

# Johann Sebastian Bach's Werke.

Herausgegeben von der Bach-Gesellschaft  
zu Leipzig.

Druck und Verlag von Breitkopf & Härtel.



# **Passionsmusik**

nach dem

# **Evangelisten Lucas.**

---

Herausgegeben von der Bach-Gesellschaft  
zu Leipzig.



## VORWORT.

---

Mit der ersten Lieferung dieses Jahrganges haben die Werke Johann Sebastian Bach's ihren Abschluss erreicht. Als einen Nachzügler zu ihnen bringt die gegenwärtig vorliegende zweite Lieferung noch die Passionsmusik nach dem Evangelisten Lucas, die Bach in eigenhändig geschriebener Partitur hinterlassen hat. Bach hat hierbei weder den Textdichter, der die Worte des Evangeliums mit Choral-Liedversen und mit den Dichtungen für die selbständig abgeschlossenen Gesangsstücke umkleidet hat, noch auch den Componisten selbst namhaft gemacht, der die Musik dazu verfasste. Da nun bis heute, aller beharrlichen und zahlreichen Nachforschungen ungeachtet, es nicht gelungen ist, den Dichter oder Componisten, oder beide ausfindig zu machen, so muss nothwendigerweise die Frage, wem das Werk eigentlich zuzuschreiben sei, noch offen gelassen werden. Es haben sich wohlzubeachtende Stimmen vernehmen lassen, die jede Möglichkeit, das Werk sei von Bach, in Abrede stellen, weil es ihnen zu unbedeutend erscheint; andere Stimmen dagegen, die ebenfalls Beachtung verdienen, halten das Werk für eine Jugendarbeit Bach's, für die der Meister als solcher sich auch in späterer Zeit so viel Anhänglichkeit bewahrt haben möchte, dass er sie in's Reine schrieb, um sie nicht gänzlich der Vergessenheit anheimzugeben.

Unter diesen Umständen rechtfertigt es sich hinlänglich, dass durch die Aufnahme der Composition in diese Gesamtausgabe den Mitgliedern der Bachgesellschaft die Gelegenheit geboten wird, eine selbständige Nachprüfung des Werkes vorzunehmen und so ein eigenes Urtheil darüber sich zu bilden. In den folgenden Mittheilungen wird manches auf den Sachverhalt Beztügliche näher noch berührt werden.

\* \* \*

Als Vorlage für die Lucas-Passion diente, wie bemerkt, die von Sebastian Bach eigenhändig geschriebene Partitur, die der Besitzer, Herr Kammersänger Josef Hauser in Carlsruhe, mit stets bewährter Liebenswürdigkeit einsandte.

Dem äusseren Umfange nach umfasst das Bach'sche Manuscript 15 Bogen in Folio des damals gebräuchlichen Conceptpapieres und ist mit den Seitenzahlen 1—57 versehen. Die Seiten enthalten durchschnittlich 22 Notenzeilen. Der letzte Bogen ist nur auf der vordersten Seite als Seite 57 beschrieben, Seite 58 ist leer; die andere Bogenhälfte ist umgeschlagen und zum Titelblatt für das Ganze genommen worden, das somit als ein Buch mit Umschlag und 14 einliegenden einzelnen Bogen erscheint. Die Bogen selbst lassen drei verschiedene Papiersorten erkennen; der grösste Theil zeigt das Schild mit den gekreuzten Schwertern als Wasserzeichen, der kleinere Theil das Horn mit der Schleife und den Buchstaben **CA**, ein Theil auch den Adler mit den Buchstaben **HIR** (s. Spitta «Bach» II. 800, 801).

a\*

Den Umschlag hat Bach mit folgender Aufschrift versehen:

*PASSIO | D. N. J. C.*

*secundum Lucam*

*a | 2 Traversi | 2 Hautbois | Taille | Basson | 2 Violini | Viola | 2 C.A.T.B. | e | Continuo*

Kürzer lautet der Kopftitel zur ersten Seite:

*«J. J. Passio D.J.C. secundū Lucam à 4 Voci. 2 Hautb. | 2 Violini Viola e Cont.»*

In flüchtigen Schriftzügen und bei grosser Raumersparniß geht es nun von Anfang bis Ende fort. Man begegnet vielen zweifelhaften und vielen falschen Notenköpfen, zahlreichen Abkürzungen, besonders bei den Textesworten, mancherlei Lücken in den Singstimmen, verhältnismässig aber wenigen Correcturen oder Verbesserungen. Die letzte Seite hat 27 Notenzeilen, von denen die Arie unter Weglassung der pausirenden Blasinstrumente bei zwei Partitursystemen zusammen 10, das Evangelium 2 und der Schlusschoral 4 in Anspruch nimmt; 11 Zeilen sind übrig geblieben, in sie sind die Textanfänge zum Choral:

- V. 1. Nun ruh' Erlöser in der Gruft p.
- 2. Wir müssen die Verwesung sehn p.
- 3. Drum wollen wir vom Grabe gehn p.
- V. 2. Hier lieg p.
- V. 4. So bald ieh p.

und darunter in bester Form das Schlusssignum hineingeschrieben: «*Fine SDG I.*»

Die hier in Kürze angeführten Merkmale des Manuscripts können nicht zu der Annahme führen, dass es die erste Niederschrift der Composition selbst sei; im Gegentheil, Alles in der Anordnung und der Raumbenutzung weist darauf hin, dass Bach nach einer Vorlage, wie mangelhaft sie auch gewesen sein mag, geschrieben, also nur eine Copie angefertigt hat. Den dabei benutzten verschiedenen Papierarten zufolge, die nach Spitta in die Jahre 1731—1734 fallen, hat er sich damit Zeit genommen und dabei augenscheinlich nur die Zeitlücken benutzt, die, selten genug wohl, die Berufsgeschäfte des Tages ihm gelassen haben mögen.

Die Hauptsache freilich hat Bach, wie bei genug anderen seiner Handschriften, auch im vorliegenden Falle nicht berücksichtigt: er hat den Componisten der Passion nicht genannt. Damit fehlt der Hauptbeweis dafür, dass Bach eine eigene Composition niedergeschrieben habe, Jeder wird daher in seinem guten Rechte sein, wenn er Bach's Autorschaft nicht anerkennt. Dies um so mehr, als er, den Inhalt der Composition näher prüfend, gewahren wird, dass er durchaus kein Meisterwerk vor sich hat, dass im Gegentheil eine im Tonsatz noch keinesweges sichere, wohlgeschulte Hand ihm entgegentritt, die einen Vergleich mit der Hand, die in selbiger Zeit, wo Bach jenes Manuscript anfertigte, unerreichbar Grosses bereits geschaffen hatte, ganz unzulässig macht.

Hier ist zu bemerken, dass die Lucas-Passion im Jahre 1887 durch den Druck veröffentlicht worden ist. Zuerst kam ein Clavierauszug mit Text heraus, nicht lange darauf die Partitur selbst, von der mit Genehmigung der Bachgesellschaft vorläufige Sonderabdrücke durch die Verlagshandlung Breitkopf und Härtel veranstaltet worden waren. Man hatte also Gelegenheit, sie kennen zu lernen, und benutzte dieselbe mit lebhaftem Interesse, beeilte sich auch an einigen Orten, Aufführungen der Composition in's Werk zu setzen. Vorauszusehen war es, dass die gehegten Erwartungen sich nicht oder nur in bescheidenem Maasse erfüllten, denn unwillkürlich geschah es, dass man die Passion in Parallelen stellte mit den beiden grandiosen Werken, die man kannte, man fühlte sich nun-

mehr getäuscht darüber, dass sie in keinerlei Hinsicht den Vergleich mit diesen aushalten konnte. Das in der Presse abgegebene Votum lautete daher in den meisten Fällen auf «unächt».

Herr Dr. Erich Prieger in Bonn hat den dargebotenen Stoff am eingehendsten und, von sorgfältigen Vorstudien unterstützt, auch am wirksamsten nach negativer Seite hin behandelt. Er fasste die zuerst in mehreren Nummern der «Deutschen Musiker-Zeitung» erschienenen Aufsätze in eine Buchschrift «Echt oder Unecht?» (Berlin, C. S. Conrad. 1889) zusammen und schloss mit der in zwei Zeilen zusammengedrängten Quintessenz: «Gegen jenes mit dem Namen eines erlauchten, tiefinnerlichen Künstlers gedeckte Machwerk sei hiermit der schärfste Protest erhoben». Im Eingang der Schrift berief er sich auf das Zeugniß eines «hochbedeutenden Musikers». Dieser war Mendelssohn, der im Jahre 1838 an seinen Freund Franz Hauser Folgendes geschrieben hatte:

«Es tut mir leid, dass du für die „Passion St. Lucas“ so viel Geld gegeben hast; zwar als unbestweifeltes Manuscript ist es nicht zu theuer bezahlt, aber ebenso gewiss ist diese Musik auch nicht von ihm.» «Du fragst, aus welchem Grunde der Lucas nicht von Sebastian Bach sein soll? Aus inneren. Es ist zwar fatal, dass ich's behaupten muss, denn sie gehört dir, aber guck' einmal den Choral oder, wie es sonst heisst, „Tröste mich und mach' mich satt“ an; wenn das von Sebastian ist, so lass' ich mich hängen, und doch ist's unleugbar seine Handschrift. Aber es ist zu reinlich, er hat es abgeschrieben. Von wem sonst? fragst du. Von Telemann oder M. Bach oder Locatelli oder Altnickel oder Jungnickel oder Nickel schlechtweg, was weiss ich? Aber nicht von dem.»

Die letzten drei Namen sind eine Anspielung auf Altnikol, den Schüler und nachmaligen Schwiegersohn Bach's. «Nur Worte des Spottes» erblickt Herr Dr. Prieger in den Äusserungen Mendelssohn's. Näher hier darauf einzugehen, wäre zwecklos, weil der absolute Beweis weder für noch gegen die Autorschaft Bach's beigebracht werden kann. Wäre urkundlich der Name des Componisten nachzuweisen, so wäre ja die Sache sofort für die Gegenwart wie für alle Zukunft abgethan.

Bei alledem giebt es Verehrer Bach's, welche die Frage für erlaubt halten, was konnte den grossen Meister bewogen haben, dennoch in jenen Jahren beharrlich die Abschrift des «Machwerkes» fortzusetzen und zum Abschluss zu bringen? War es der Kunstwerth der Composition? Waren es sachliche Rücksichten, vielleicht um Abwechslung in die Charfreitag-Aufführungen zu bringen, oder auch um weniger Mühe dabei zu haben? Nur durch ein persönliches Interesse, sagen sie, lasse sich's erklären, das er für die Lucas-Passion hegte.

Dieselben Verehrer lassen dann folgerichtig die Annahme gelten, dass die Lucas-Passion doch von Bach selbst sei: ein frühes Jugendwerk von ihm, aus der Zeit, da er eifrig lernte, ein Product wahrscheinlich schon aus seinen Studienjahren in Lüneburg, oder aus noch früherer Zeit\*). Mit den Kirchencompositionen aus jener Zeit, die ziemlich zahlreich noch vorhanden sind\*\*), kann sich, ab-

\*) Lüneburg war für die Entfaltung des Bach'schen Genius ein sehr günstiger Boden. Der Ort war damals als «die älteste Pflegestätte der Figuralmusik im nördlichen Deutschland» anzusehen und nahm überhaupt schon zu dieser Zeit in der Pflege kirchlicher Musik eine hervorragende Stellung ein. Urkundlich steht fest, dass Bach vom 3. April 1700 an (wahrscheinlich nicht früher) Mitglied des Mettenchors der Michaelsschule daselbst gewesen ist, in das er seiner schönen Stimme und jedenfalls auch seiner Treffsicherheit wegen zunächst als Discantist aufgenommen worden war. Er blieb hier bis zu Ostern 1703 und wurde dann als Hofmusikus in Weimar angestellt. Von den vier Organisten, die zu Bach's Zeiten an den vier Kirchen in Lüneburg thätig waren, waren wenigstens zwei im Stande, «durch Vorbild und Verkehr fördernd auf Bach einzutwirken»; nämlich der alte Löw an St. Nicolai und besonders der Organist Georg Böhm an St. Johannis, der damals im kräftigsten Mannesalter stand, ein Meister, dessen Name sich bis heute in rühmlichem Andenken erhalten hat (Georg Böhm war 1661 zu Goldbach im Gothaischen geboren. Im Jahre 1711 trat er mit einer grossen Lucas-Passion hervor, von der sich jedoch nur noch der Text erhalten hat.)

\*\*) Beispielsweise sei dreier Passionen gedacht, die handschriftlich auf der Stadtbibliothek in Leipzig sich vorfinden, Passionen zu Matthäus, Lucas und Johannes. Sie sind von Johann Christian Gerstener, weiland Cantor an der Annenkirche in Dresden, componirt, einem Manne, den Gerber in seinem Lexicon nur ganz beiläufig anführt. Näheres über ihn hat Herr Cantor Fährmann in Dresden mit-

gesehen von der musikalischen Routine, die ihre Verfasser etwa voraus haben, die Lucas-Passion wohl messen.

Eine Ansicht in diesem Sinne gibt Philipp Spitta in seiner Bach-Biographie kund. Er nennt die Composition zwar (II. 813) ein «unreifes kleines Jugendwerk», doch findet er so viel «Bachisches» darin, dass schliesslich jeder noch übrige Zweifel an der Ächtigkeit des Werkes schwinden müsse. Die erregte Melodik in den Recitativen, die Bach eigen sei, sagt er, sei auch hier sogleich wieder zu erkennen, wenn man auch den Eindruck eines im Recitativ-Schreiben noch wenig geübten Componisten dabei empfange; der Stil der biblischen dramatischen Chöre, von denen einige sich durch dramatische Lebendigkeit auszeichneten, erscheine zwar unfertig und erreiche an Wucht noch nicht die Chöre der Johannes- und Matthäus-Passion, überrage aber doch beträchtlich diejenigen gleichzeitiger Componisten; einige Arien (nicht die beiden ersten und die Tenorarie «Selbst der Bau») seien so gehaltvoll und eigenthümlich, dass ausser Bach Niemand zu nennen wäre, der sie gemacht haben könne; in der Art, wie die Choräle eingefügt seien, offenbare sich der Bach'sche Tiefsinn so entschieden, dass dieser Erscheinung gegenüber jeder noch übrige Zweifel an der Ächtigkeit schwinden müsse (s. oben).

Auch Capellmeister Julius Rietz mahnte, als er vor vierzig Jahren die grosse Matthäus-Passion in dieser Ausgabe veröffentlichte, bei Beurtheilung der gegenwärtig vorliegenden Lucas-Passion zur Vorsicht. Im Vorwort zu Jahrgang 4 sprach er sich über letztere in folgender Weise aus (S. xviii):

Eine dritte Passionsmusik nach dem Evangelisten Lucas, durchgängig unbestreitbar von Bach's Hand geschrieben, befindet sich im Besitze des Herrn Direktor Hauser in München. Sie führt die Überschrift: *J. J. Passio D. J. C. secundum Lucam à 4 Voci, 2 Hautb., 2 Violini, Viola e Cont.* Auffallend ist in derselben die grosse Menge der Choräle, fünfundzwanzig an der Zahl, einschliesslich der Wiederholungen einer und derselben Melodie, aus welcher zu schliessen wäre, dass diese die allerfrühesten Passionsmusik von Bach und er bemüht gewesen sei, die ihm und Deyling angehörende Neuerung, die Kirchengemeinde werkthätigen Anteil an der Feier des Tages durch den Choralgesang nehmen zu lassen, im allerweitesten Umfange zu benutzen. Ein Choral beschliesst auch das Werk. Die Zahl der reflektirenden Chöre und Arien ist dagegen unverhältnissmässig klein, indem von ersteren nur zwei und zwar in kürzester Fassung, von letzteren nur fünf vorkommen. Unter jenen befindet sich ein Chor für drei weibliche Stimmen, begleitet mit Flöten, Violinen und der Viola als Grundstimme, nach den Evangeliumsworten: «Es folgte ihnen aber ein grosser Haufe Volks und Weiber, die klagten und beweineten ihn». Eingestreut sind ferner kurze, den Responsorien beim katholischen Cultus ähnliche und diesen auch musikalisch nachgebildete Chorsätze; z. B. nach Jesu Worten «Betet, dass ihr nicht im Anfechtung falle» singt der Chor: «Wir armen Sünder bitten, du wollest uns erhören, lieber Herre Gott»; nach den Worten des Evangelisten «Petrus aber folgte von ferne»: «Und führe uns nicht in Versuchung, sondern erlöse uns von dem Übel». Das 22. und 23. Capitel (bis zum 54. Verse) des Evangeliums Lucae ist wortgetreu benutzt; auch die beiden Missethäter (im Originale *Latro impius* und *Latro poenitens*) sind redend eingeführt. Petrus ist für eine Tenorstimme geschrieben;

getheilt, dem für die gegebene Auskunft hiermit bestens gedankt wird. Dieser Auskunft zufolge war Gerstener am 23. Juni 1675 zu Zittau geboren; er studirte in Leipzig, ward 1701 Cantor in Lommatzsch, 1711 Cantor in Chemnitz, 1727 Cantor an der Annenkirche und Annenschule in Dresden, wo er am 24. November 1753 das Zeitliche segnete. Er war demnach recht eigentlich ein Zeitgenosse Bach's. Die Proben aus seiner Lucas-Passion würden ihn als einen Durchschnitts-Kirchencomponisten seiner Zeit augenfällig erkennen lassen. Der Evangelist psalmodirt nur:



die Worte der «Menge» hat der Componist später überall mit Streichen überklebt und vierstimmig für Chor ausgesetzt, auch angemessen rhythmisiert, wodurch etwas Leben in die Sache gekommen; Choräle hat er, für die ganze Gemeinde bestimmmt, ziemlich zahlreich eingestreut, Arien dagegen gar nicht eingefügt, auch hat er nirgends Instrumente zur Mitwirkung hinzugezogen.

er beschliesst den ersten Theil (vor der Predigt) mit einem kurzen, seine Reue über die Verläugnung und seine Hoffnung auf Jesu Gnade aussprechenden, choralmässigen Gesange. Der zweite Theil (nach der Predigt) beginnt mit einer kleinen Instrumentaleinleitung, an welche sich unmittelbar die Fortsetzung der Relation des Evangelisten anschliesst, und zwar, der einzige Fall in allen drei Passionen, sieben Takte lang mit Begleitung sämmtlicher Saiteninstrumente. Als eine Eigenthümlichkeit sei noch erwähnt, dass nach den Evangeliumsworten: «Und als er das gesagt, verschied er» der Choral «Derselbe mein Herr Jesu Christ» zuerst von Hoboen und Fagotten gespielt, dann eine Strophe gesungen und dann (nach den Worten des Originals: *Repetatur Symphonia des Hautb. e Bassons*) von jenen Instrumenten wiederholt wird. Fagotte sind überhaupt, ohngeachtet sie gleichwie die Flöten in der angeführten Überschrift nicht verzeichnet sind, häufig und in sehr obligater Weise angewendet. — Bei der vollständigsten Pietät für den grossen unerreichten Meister darf wohl das Bekenntniß gewagt werden, dass diese Passionsmusik in Gehalt und Factur auffallend gegen die uns bekannten Werke Bach's absticht, und zwar in einer Weise, die bei wiederholter Durchsicht stets auf's Neue auffordert, sich von der Authenticität der Handschrift zu überzeugen. Nun ist es bekannt, dass der in Amtsgeschäften und unzähligen eigenen Compositionen unglaublich fleissige Mann doch immer noch Zeit übrig behielt, um Werke anderer Componisten für seinen Privatgebrauch abzuschreiben. Man wäre versucht, diese Lucas-Passion für solch' eine Abschrift zu halten, wenn man nicht durch einzelne, Bach'schen Geist athmende Züge irre gemacht und zur Vorsicht ermahnt würde. Es sei daher späterer Forschung überlassen, die Ächttheit oder Unächttheit des Werkes glaubwürdig darzuthun.

Die von Rietz gewünschte Forschung hat bis heute noch nicht zu einem befriedigenden Ergebniss geführt. Die von Emanuel Bach in Gemeinschaft mit Agricola veröffentlichte Biographie Bach's giebt ebenso wenig wie die Forkel'sche Biographie nähere Auskunft über die Passionen Bach's. Beide Biographieen berichten nur, dass Bach fünf Passionen hinterlassen habe, worunter eine zweichörige; sie sagen nicht, nach welchen Evangelisten dieselben abgefasst sind. Spitta hat wenngleich einen kleinen Erfolg seiner Nachforschungen aufzuweisen. Er meldet («Bach» II. 338), dass in einem Verzeichniss geschriebener Musikalien, welches Immanuel Breitkopf zu Michaelis 1761 drucken liess, auf Seite 25 angeführt sei: «Bach, J. S., Capellmeisters und Musicdirectors in Leipzig, Passion unsers Herrn Jesu Christi, nach dem Evangelisten Lucas, à 2 Traversi, 2 Oboi, Taille, Bassono, 2 Violini, Viola, 5 Voci ed Organos»; die Angabe der Instrumente, fügt Spitta hinzu, stimme genau auf die vorliegende Lucas-Passion, die der Singstimmen jedoch nicht, da es deren durchgängig nur vier seien. Man sieht, dass weder Rietz noch Spitta die Aufschrift des Umschlags genau beachtet haben. Rietz führt nur den Kopftitel zur ersten Seite an und Spitta hält das 5 Voci bei dem Breitkopfschen Verzeichniss für einen Druckfehler. Auf dem Haupttitel des Umschlags steht aber von Bach's Hand selbst geschrieben: 2 C. = 2 Soprane, Bach hat also den zweiten Sopran bei der Arie *Weh und Schmerz* (Seite 78 der vorliegenden Partitur) als eine besondere Stimme mitgezählt, wonach sich nun die Breitkopfsche Anzeige als richtig erweist.

Die von Spitta entdeckte Spur der Existenz der Lucas-Passion reicht also bis elf Jahre nach dem Ableben des Meisters zurück. Die Spur verlor sich aber gänzlich. Sechzig Jahre lang blieb die Partitur im Verborgenen; auch Schicht, in dessen Nachlass sie gefunden wurde, hat nichts davon öffentlich verlauten lassen, dass sie in seine Hände gekommen war. Im «Allgemeinen Anzeiger der Deutschen», einem beliebten und seiner Zeit vielgelesenen Blatte, das in Gotha erschien, lenkte endlich in Nr. 226 vom 20. August 1832 eine «Literarische Anzeige» die Aufmerksamkeit auf sich. Diese Anzeige kündigte eine Versteigerung der Musikalien-Bibliothek des sel. J. G. Schicht, Cantors an der Thomasschule zu Leipzig, an, in der man z. B. finde «J. Seb. Bach's Passions-Oratorium nach dem Ev. Lucas (Partitur, Handschr. des Verf., 15 Bogen)»; in Nr. 301 vom 3. November zeigte J. A. G. Weigel diese Versteigerung nochmals an, die nunmehr auf den 3. December desselben Jahres, abzuhalten in Leipzig, angesetzt war.

Für die von Schicht hinterlassene Musikaliensammlung war ein besonderer Versteigerungs-Katalog gedruckt worden. Nach demselben kamen die Oratorien zuerst an die Reihe, und als erste Nummer stand verzeichnet:

«Bach, J. S., Passions-Oratorium. Nach dem Evang. Lucas, Partitur. Handschr. des Verf. 15 Bogen.»

Franz Hauser erstand das Autograph, und zwar einer mit Rothstift beigemerkten Zahlenangabe zufolge («26—5») für 26 Thaler 5 Groschen.

Franz Hauser's Sinnen ging zunächst darauf aus, eine Aufführung des Werkes in seiner Wohnung zu veranstalten, die später auch mit Clavierbegleitung erfolgte. Er hatte aber vorher enorme Schwierigkeiten zu überwinden gehabt, um die Texte der Choräle, die Bach zum grössten Theile nur mit den Anfangsworten angedeutet hatte, zu vervollständigen. Er habe sich, so heisst es in einem Briefe seines Sohnes Josef, der Mühe unterzogen, sich alle alten Gesangbücher zu verschaffen und sie durchzulesen, ein ganzer Stoss von Briefen, von Geistlichen geschrieben, sei in seinem Nachlass gewesen, woraus man ersehe, wie er weit und breit die Sachverständigen zu Rath und That herangezogen habe, bis es endlich gelungen sei, zu allen Chorälen die Originaltexte ausfindig zu machen.

In der nachstehenden Übersicht der Choräle sind die Textanfänge, die Bach überliefert hat, zu oberst verzeichnet. So weit es nach einer Durchsicht von über zehntausend Gesangbuchliedern gelingen wollte, die Nachweise festzustellen, sind sie beigegeben worden; die Lücken sind offen gelassen worden, damit sie dem Forschenden zu geneigter Beachtung gegenwärtig bleiben. Im Verlaufe der Composition selbst wurden die Lücken mit den Textergänzungen Franz Hauser's ausgefüllt. Hauser hatte sie in eine Abschrift, die er von dem Original angefertigt hatte, vorsorglich mit eingetragen, doch leider dabei die Quellen nicht genannt, aus denen die betreffenden Strophen entnommen waren. Es wäre gar nicht so sehr zu verwundern, wenn schliesslich sich herausstellte, dass einer oder der andere der Herren Geistlichen, an die sich Hauser damals gewandt hat, die eine oder andere Textergänzung, statt lange nach ihr zu suchen, aus eigenem Genie hinzugedichtet habe. Er hätte sich damit immerhin verdient gemacht. Andererseits ist freilich anzunehmen, dass der Tonsetzer mit dem Textdichter der Passion nur solche Lieder ausgewählt habe, welche der Kirchengemeinde, da sie sich selbst am Gesange betheiligen sollte, leicht zugänglich und bekannt waren.

### Übersicht der Choräle.

(Obenan stehen die von Bach selbst gegebenen Textanfänge. Das in Klammern ohne nähere Bezeichnung gesetzte Zahlencitat bezieht sich auf die aus 8 Bänden bestehende, nahezu 5000 Lieder enthaltende Kirchenlieder-Sammlung des Paul Wagner, ehemaligen Bürgermeisters zu Leipzig: «Andächtiger Seelen geistlichen Brand- und Gantz-Opfer», Leipzig 1697. Das Leipziger Gesangbuch von 1736 ist das vom Schloss-Cantor Schemelli in Zeitz herausgegebene.)

Seite 9. *Verruchter Knecht, wo denkst du hin, wie denkst du nur p.*

Lied:

Melodie: «O Ewigkeit, du Donnerwort».

Seite 10. 1. *Die Seel' weiss hochzuschützen p.*

2. *Sie ringt nach eitlen Dingen p.*

Lied:

Melodie: «Befiehl du deine Wege».

Seite 11. *Stille, stille ist die Losung* (Text vollständig).

Lied:

Melodie: «Werde munter, mein Gemüthe».

- Seite 13. *Weide mich und mach' mich satt* (Text vollständig).  
 Lied: «Jesu, meines Herzens Freud» von Johann Flittner, Strophe 3 (Leipz. Gesangbuch von 1736, Seite 478).  
 Melodie: «Jesu, meines Herzens Freud».
- Seite 14. *Nichts ist lieblicher als du* (Text vollständig).  
 Lied: «Jesu, meines Herzens Freud» von Johann Flittner, Strophe 4 (Leipz. Gesangbuch von 1736, Seite 478.)  
 Melodie:
- Seite 24. *Ich, ich und meine Sünden p.*  
 Lied: «O Welt, sieh hier dein Leben» von Paul Gerhardt, Strophe 4 (II. 695).  
 Melodie: «Nun ruhen alle Wälder».
- Seite 26. *Ich werde dir zu Ehren alles wagen* (Text vollständig).  
 Lied: «Herzliebster Jesu, was hast du verbrochen» von Johann Heermann, Strophe 13 (II. 362).  
 Melodie: «Herzliebster Jesu, was hast du verbrochen».
- Seite 27. *Der heiligen zwölf Boten Zahl* (Text vollständig).  
 Text aus dem Te Deum.  
 Melodie:
- Seite 32. *Wir armen Sünder bitten* (Text vollständig).  
 Text aus der Litanei.  
 Melodie:
- Seite 32. *Mein Vater, wie du willt, so bin ich auch zufrieden p.*  
 Lied: «Mein Jesu, wie du willt».  
 Melodie: «O Gott, du frommer Gott» (Leipz. Gesangbuch von 1736, Seite 524).
- Seite 33. *Durch deines Todes Kampf* (Text vollständig).  
 Text aus der Litanei.  
 Melodie:
- Seite 34. *Lass mich Gnade für dir finden p.*  
 Lied: «Treuer Gott, ich muss dir klagen» von Johann Heermann, Strophe 5 (I. 672); Leipz. Gesangbuch von 1736, Seite 62.  
 Melodie: «Freu' dich sehr, o meine Seele».
- Seite 36. *Von aussen sich gut stellen p.*  
 Lied:  
 Melodie: «Befiehl du deine Wege».
- Seite 39. *Ich will daraus studiren, wie ich mein Herz soll zieren mit stillem sanften Muth p.*  
 Lied: «O Welt, sieh hier dein Leben» von Paul Gerhardt, Strophe 13 (II. 697 ähnlich).  
 Melodie: «Nun ruhen alle Wälder».
- Seite 40. *Und führe uns nicht in Versuchung* (Text vollständig).  
 Text aus dem Vaterunser.  
 Melodie:
- Seite 42. *Kein Hirt p.*  
 Lied: «Weg, mein Herz, mit den Gedanken» von Paul Gerhardt, Strophe 5 (VI. 678); (Leipz. Gesangbuch von 1736, Seite 65).  
 Melodie: «Freu' dich sehr, o meine Seele».  
 «Zion klagt mit Angst und Schmerzen».
- Seite 47. *Aus der Tiefe rufe ich* (Text vollständig).  
 Lied: «Aus der Tiefe rufe ich» von Georg Christoph Schwälein, Strophe 6.  
 Melodie:
- Seite 50. *Dass du nicht ewig p.*  
 Lied: «O dass ich könnte Thränen gnug vergießen» von Gottfried Wilhelm Sacer, Strophe 6 (II. 721).  
 Melodie: «Herzliebster Jesu, was hast du verbrochen».
- Seite 53. *Du König der Ehren p.*  
 Text aus dem Te Deum.  
 Melodie:

- Seite 57. *Dein göttlich Macht p.*  
 Text aus dem Te Deum.  
 Melodie:
- Seite 58. *Ich bin's, ich sollte p.*  
 Lied: «O Welt, sieh hier dein Leben» von Paul Gerhardt, Strophe 5 (II. 695).  
 Melodie: «Nun ruhen alle Wälder».
- Seite 69. *Was kann die Unschuld p.*  
 Lied:  
 Melodie: «Wer nur den lieben Gott lässt walten».
- Seite 70. 1. *Ei was hat er p.*  
 2. *Nein fürwahr, wahrhaftig p.*  
 Lied: «Siehe, mein getreuer Knecht» von Paul Gerhardt, Strophe 6, 7 (II. 413); (Leipz. Gesangbuch von 1730, Seite 619).  
 Melodie: «Jesu Leiden, Pein und Tod».
- Seite 76. *Es wird in der Sünder p.*  
 Lied:  
 Melodie: «Freu' dich sehr, o meine Seele».
- Seite 83. *Sein' allererste Sorge p.*  
 Lied: «Hör' an, mein Herz, die sieben Wort» von Paul Gerhardt, Strophe 2 (II. 604); (Leipz. Gesangbuch von 1736, Seite 178).  
 Melodie: «Was mein Gott will, das g'scheh' allzeit».
- Seite 87. *Ich bin krank, komm, stärke p.*  
 Lied: «Jesu, meines Herzens Freud» von Johann Flittner, Strophe 5 (Leipz. Gesangbuch von 1736, Seite 478).  
 Melodie:
- Seite 88. *Das Kreuz ist des Königs p.*  
 Lied: «Seele, mach dich eilig auf» von Abraham Klesel, Strophe 4 (II. 662); Leipz. Gesangbuch von 1730, Seite 91).  
 Melodie: «Christus, der uns selig macht».
- Seite 89. *Tausendmal gedenk ich dein p.*  
 Lied: «Jesu, meines Herzens Freud» von Johann Flittner, Strophe 2 (Leipz. Gesangbuch von 1736, Seite 478).  
 Melodie: «Jesu, meine Freude».
- Seite 90. *Freu dich sehr o p.*  
 Lied: «Freu' dich sehr, o meine Seele» von Caspar von Warnberg (nach Schamelius), Strophe 1 (I. 805).  
 Melodie: «Freu' dich sehr, o meine Seele».
- Seite 97. *Derselbe mein Herr Jesu Christ p.*  
 Lied: «Ich hab' mein' Sach' Gott heimgestellt», Strophe 12 (I. 768); (Marburger Gesangbuch Seite 305).  
 Melodie: «Ich hab' mein' Sach' Gott heimgestellt».
- Seite 98. *Straf' mich nicht in deinem Zorn p.*  
 Lied:  
 Melodie:
- Seite 106. 1. *Nun ruh' Erlöser in der Gruft p.*  
 2. *Wir müssen die Verwesung sehn p.*  
 3. *Drum wollen wir vom Grabe gehn p.*  
 2. *Hier lieg p.*  
 4. *So bald ich p.*  
 Lied:  
 Melodie: «Wenn wir in höchsten Nöthen sein».

(Auch die letzten drei Textanfänge hat Hauser in seiner Abschrift vervollständigt. Und zwar in folgender Weise:)

- |   |   |
|---|---|
| 3. Drum wollen wir vom Grabe gehn,<br>der darin liegt, wird auferstehn,<br>und wecken auch die Todten all'<br>am jüngsten Tag mit grossem Schall. | 2. Hier lieg' ich im Schlafkämmerlein,<br>doch nimmermehr wird mein Gebein,<br>das heil'ge, die Verwesung sehn:<br>nein! fröhlich werd' ich auferstehn. |
| 4. Sobald ich auferstanden bin<br>und aufgefahr'n zum Himmel hin,<br>will ich der Erstgeborene sein<br>für all' die lieben Brüder mein.           |   |

\* \* \*

Was schliesslich die Druckvervielfältigung des Notentextes anlangt, so ist das Bach'sche Manuscript möglichst treu wiedergegeben. Bei den undeutlichen Notenköpfen, die in Zweifel darüber liessen, ob sie für die Linie oder den anliegenden Zwischenraum gelten sollten, ist der passende Kopf gesetzt worden, ohne dass er unten im Verzeichniß besonders hervorgehoben ist. Wo eine wirkliche Abänderung nötig schien, ist sie dem Leser zur eigenen Prüfung vorgelegt worden.

Seite 3, Takt 3, Continuo. Die sechste Note kann auch als *A* gelesen werden. Sollte *H* gemeint sein, was der heutigen Zeit zusagen würde, so würde nach dem alten Schreibgebrauche das Quadrat wie bei der dritten Note auch hier wieder hinzugesetzt sein. Ähnlich Seite 5, Takt 4 in erster Hälfte.

Seite 4, Takt 2. Bass und Tenor gehen vom dritten zum vierten Taktviertel in Octaven.

Seite 5, Takt 2, Alt. Als zweites Achtel hat das Autograph deutlich *g'*, was doch wohl nach *a'* zu ändern war.

Seite 6, Takt 5. Auf dem ersten Viertel haben die Singstimmen das Schlusszeichen mit Beziehung auf das *Da Capo*.

Seite 11, Choral. Die Instrumentalbegleitung ist nur mit «*tutti gli strumenti*» angezeigt.

Seite 11, Takt 3, Tenor. Als erstes Viertel hat das Autograph *d'*; ist wegen des Sopranes nach *b* geändert.

Seite 11, vorletzter Takt, Alt. Die zwei Achtelnoten sind im Autograph nicht anders als *a' g'* zu lesen.

Seite 12, Takt 12, Alt. Als viertes Viertel steht im Autograph *g'*; es soll wahrscheinlich *e'*, vielleicht auch *f'* sein.

Seite 13, letzter Takt, Alt. Die erste Note ist in der Vorlage *f'*.

Seite 20, Takt 4, Viola. Statt der letzten beiden Noten wird *es' es'* zu setzen sein.

Seite 22, Takt 3 bis 4. Bedenkliche Fortschreitungen! Auch in Takt 8 bis 9.

Seite 22, Takt 14, Viola. Die erste Note ist in der Vorlage *e'*; hier geändert nach *d'*.

Seite 27, Choral Takt 1, Alt. Hier und bei der Wiederholung Takt 6 steht als letztes Taktviertel *g'*; ist beide Male nach *es'* geändert.

Seite 35, Takt 4, Bass. Eine von den wenigen Stellen, wo Bach Correctur geübt hat: ursprünglich stand

The image shows a musical example with two measures. The first measure has two eighth notes with stems pointing downwards, each underlined with a small 'a'. The second measure shows a change, with one eighth note having a stem pointing upwards and underlined with a 'c', while the other eighth note has a stem pointing downwards and underlined with a 'd'.

Seite 42, Takt 1, Tenor. Erste Note im Autograph fälschlich *es'*.

Seite 42, Takt 7, Tenor. Zweite Note im Autograph fälschlich *g'*.

Seite 43, Takt 9, Continuo. Das dritte Taktviertel war zuerst *as As*, Bach hat es dann selbst nach *f F* korrigirt.

Seite 51, Chor. Beisatz: «*Con Strumenti*».

Seite 53, Choral Takt 8, Tenor. Dieser Takt erscheint mit *e' e'* undeutlich überkorrigiert.

Seite 69, Choral Takt 14, Tenor. Das Autograph hat als erste Note *d'*, die Bezifferung zeigt den Sextaccord an.

Seite 70, Takt 15, Pilatus. Die vorletzte Note im Takt ist im Autograph *b*, — nicht *a*, wie der Sextaccord will.

Seite 70, Choral Takt 6, Tenor. Im Autograph: ist nach der vorletzten Strophe abgeändert, wo Bach die Töne noch durch Buchstaben sicher gestellt hat.

*b\**

- Seite 71, Choral Takt 15. Ist die Bezeichnung nicht mit dem Tonsatz übereinstimmend.
- Seite 74, Chor. Wie im Druck sind auch im Manuscript die Instrumente nicht besonders ausgeschrieben, sondern nur mit der Bemerkung *Chorus Stromenti con Voce* angegeben.
- Seite 75, Takt 1. Den unleserlichen Bass hat Bach mit den Buchstaben *g e a f* verdeutlicht, doch ist das *f* kaum zu erkennen. Die Octaven im nächsten Takt zwischen Sopran und Alt stehen sehr deutlich.
- Seite 76, Choral. Wegen Mangels an Raum ist der Bass von Takt 14 an bis zum Schluss des Chorals in der Vorlage nur mit Buchstaben angegeben. Im letzten Takt der Seite 76 hat die Vorlage im Tenor *cis' a*, wofür *cis' cis'* gesetzt worden ist.
- Seite 84, Takt 13, Tenor. Als erste Note hat die Vorlage *d'*, was jedenfalls *b* sein soll.
- Seite 85, Takt 6. Von diesem Takt an bis zum Schluss des kurzen Chores (Takt 4 der nächsten Seite) fehlt in der Vorlage der Singbass.
- Seite 86, Chor der Kriegsknechte. Die Instrumente sind mit «*Stromenti con Voce*» angezeigt.
- Seite 87, Choral Takt 4. Der Bass hat *B* (statt vermutlich *c*).
- Seite 89, Takt 2, Evangelist. Das sechste Achtel gibt die Vorlage mit  $\sharp$  (demnach als *cis'*), im nächsten Takt wird das Kreuz durch  $\flat$  (nach alter Schreibweise) widerrufen. Nach der Bezeichnung ist nicht zweifelhaft, dass auch im ersten Falle *c'* gelten soll.
- Seite 97, Sinfonia Takt 1, Taille. Das letzte Taktviertel notiert die Vorlage als *es'*, wofür wie im folgenden Choral *d'* gesetzt ist.
- Seite 97, Sinfonia Takt 11. Im zweiten Taktviertel steht in Oboe I. *a'*, in Oboe II. *as'*.
- Seite 97, Choral Takt 4. Die Vorlage zeigt für das vierte Taktviertel durch die Bezeichnung *as'* an.
- Seite 98, Takt 5. Hier zeigt die Vorlage für das zweite Taktviertel durch die Bezeichnung *a'* an.
- Seite 98, Choral Takt 4. Als erstes Taktviertel gibt die Vorlage im Tenor *f* an.
- Seite 99, Takt 1. Als erstes Taktviertel gibt die Vorlage im Bass *es* an.
- Seite 102, Takt 1 (oberste Zeile), Oboe I. In der Vorlage so: , zweimal fälschlich *c''*, zuletzt *a'* (ohne  $\flat$ ).
- Seite 103, Takt 5, Tenor. In der Vorlage ist die zweite Takthälfte genau wie die erste; jene ist abgeändert in *f' es' d' d'*.
- Seite 104, Takt 1, Tenor. Die erste Note kann als *es* oder *g* gelesen werden, sie soll wohl *f* sein.
- Seite 104, Takt 2 bis mit Takt 6 ist, weil nicht genug Platz mehr vorhanden war, der Continuo mit Tabulaturschrift geschrieben.
- Seite 104, Takt 8, Violino II. Die letzte Note des Taktes ist in der Vorlage ohne  $\sharp$ , es ist hier doch wohl *as'* gemeint.

Leipzig, im Februar 1898.

Alfred Dörffel.

# INHALT.

---

## Erster Theil.

	Seite
Einleitungschor. <b>Furcht und Zittern, Scham und Schmerzen . . . . .</b>	3
Evangelium. (Evangelist.) <b>Es war aber nahe das Fest . . . . .</b>	8
Choral. <b>Verruchter Knecht, wo denkst du hin . . . . .</b>	9
Evangelium. (Evangelist.) <b>Und sie wurden froh . . . . .</b>	9
Choral. <b>Die Seel' weiss hoch zu schätzen . . . . .</b>	10
Evangelium. (Evangelist.) <b>Und er versprach sich . . . . .</b>	10
Choral. <b>Stille, stille! ist die Losung der Gottlosen . . . . .</b>	11
Evangelium. (Evangelist, Jesus, Chor der Jünger Jesu.) <b>Es kam nun der Tag . . . . .</b>	12
Choral. <b>Weide mich und mach' mich satt . . . . .</b>	13
Evangelium. (Jesus, Evangelist.) <b>Und er wird euch einen grossen gepflasterten Saal zeigen . . . . .</b>	14
Choral. <b>Nichts ist lieblicher als du . . . . .</b>	14
Evangelium. (Jesus, Evangelist.) <b>Denn ich sage euch . . . . .</b>	15
Arie für Sopran. <b>Dein Leib, das Manna meiner Seele . . . . .</b>	16
Evangelium. (Evangelist, Jesus.) <b>Dasselbigen gleichen auch den Kelch . . . . .</b>	20
Arie für Alt. <b>Du gibst mir Blut, ich schenk' dir Thränen . . . . .</b>	21
Evangelium. (Jesus, Evangelist.) <b>Doch siehe, die Hand meines Verräthers . . . . .</b>	24
Choral. <b>Ich, ich und meine Sünden . . . . .</b>	24
Evangelium. (Evangelist, Jesus.) <b>Es erhub sich auch ein Zank . . . . .</b>	25
Choral. <b>Ich werde dir zu Ehren Alles wagen . . . . .</b>	26
Evangelium. (Jesus.) <b>Und ich will euch das Reich bescheiden . . . . .</b>	27
Choral. <b>Der heiligen zwölf Boten Zahl . . . . .</b>	27
Evangelium. (Evangelist, Jesus, Petrus, Chor der Jünger Jesu.) <b>Der Herr aber sprach: Simon . . . . .</b>	28
Choral. <b>Wir armen Sünder bitten . . . . .</b>	32
Evangelium. (Evangelist, Jesus.) <b>Und er riss sich von ihnen . . . . .</b>	32
Choral. <b>Mein Vater, wie du willst . . . . .</b>	32
Evangelium. (Evangelist.) <b>Es erschien ihm aber ein Engel . . . . .</b>	33
Choral. <b>Durch deines Todes Kampf . . . . .</b>	33
Evangelium. (Evangelist, Jesus.) <b>Und er stand auf von dem Gebet . . . . .</b>	34
Choral. <b>Lass mich Gnade für dir finden . . . . .</b>	34
Evangelium. (Evangelist, Jesus.) <b>Da er aber noch redet' . . . . .</b>	35
Choral. <b>Von aussen sich gut stellen . . . . .</b>	36
Evangelium. (Evangelist, Chor der Jünger Jesu, Jesus.) <b>Da aber sahen, die um ihn waren . . . . .</b>	36
Choral. <b>Ich will daraus studiren . . . . .</b>	39
Evangelium. (Evangelist, Jesus.) <b>Jesus aber sprach zu den Hohenpriestern . . . . .</b>	40
Choral. <b>Und führe uns nicht in Versuchung . . . . .</b>	40
Evangelium. (Evangelist, erste Magd, Petrus, zweite Magd, Knecht.) <b>Da zündeten sie ein Feuer an . . . . .</b>	41
Choral. <b>Kein Hirt kann so fleissig gehen . . . . .</b>	42
Evangelium. (Evangelist.) <b>Und Petrus gedachte an des Herren Wort . . . . .</b>	42
Arie für Tenor. <b>Den Fels hat Moses' Stab geschlagen . . . . .</b>	43
Choral. (Petrus.) <b>Aus der Tiefe rufe ich . . . . .</b>	47

## Zweiter Theil.

Choral. <b>Evangelium. (Evangelist, Chor der Männer.) Die Männer aber . . . . .</b>	48
Choral. <b>Dass du nicht ewig Schande mögest tragen . . . . .</b>	50
Evangelium. (Evangelist, Chor der Ältesten, Jesus.) <b>Und viel and're Lästerungen . . . . .</b>	50
Choral. <b>Du König der Ehren . . . . .</b>	53
Evangelium. (Evangelist, Jesus, Chor der Ältesten, Pilatus.) <b>Er sprach zu ihnen . . . . .</b>	53

	Seite
Choral. <b>Dein' göttlich' Macht und Herrlichkeit.</b> . . . . .	57
Evangelium. (Evangelist, Pilatus.) Pilatus sprach zu den Hohenpriestern. . . . .	58
Choral. <b>Ich bin's, ich sollte büßen.</b> . . . . .	58
Evangelium. (Evangelist, Chor des Volkes.) Sie aber hielten an . . . . .	58
Arie für Tenor. <b>Das Lamm verstummt vor seinem Scherer.</b> . . . . .	62
Evangelium. (Evangelist.) Die Hohenpriester aber . . . . .	68
Choral. <b>Was kann die Unschuld besser kleiden</b> . . . . .	69
Evangelium. (Evangelist, Pilatus.) Auf den Tag wurden Pilatus. . . . .	69
Choral. <b>Ei, was hat er denn gethan</b> . . . . .	70
Evangelium. (Evangelist, Chor des Volkes, Pilatus.) Denn er musste ihnen Einen . . . . .	71
Choral. <b>Es wird in der Sünder Hände</b> . . . . .	76
Evangelium. (Evangelist.) Und als sie Jesus hinführten . . . . .	77
Arie für zwei Soprane und Alt. <b>Weh und Schmerz</b> . . . . .	78
Evangelium. (Evangelist, Jesus.) Jesus aber wandte sich um . . . . .	82
Choral. <b>Sein' allererste Sorge war</b> . . . . .	83
Evangelium. (Evangelist, Chor des Volkes, Chor der Kriegsknechte.) Und sie theilten seine Kleider . . . . .	84
Choral. <b>Ich bin krank, komm, stärke mich</b> . . . . .	87
Evangelium. (Evangelist.) Es war auch oben über ihn geschrieben. . . . .	88
Choral. <b>Das Kreuz ist der Königs-Thron</b> . . . . .	88
Evangelium. (Evangelist, der verstockte Mörder, der reuige Mörder.) Aber der Übelthäter einer . . . . .	89
Choral. <b>Tausendmal gedenk' ich dein</b> . . . . .	89
Evangelium. (Evangelist, Jesus.) Und Jesus sprach zu ihm . . . . .	90
Choral. <b>Freu' dich sehr, o meine Seele</b> . . . . .	90
Evangelium. (Evangelist.) Und es war um die sechste Stunde . . . . .	91
Arie für Sopran. <b>Selbst der Bau der Welt erschüttert.</b> . . . . .	92
Evangelium. (Evangelist, Jesus.) Und Jesus rief laut . . . . .	96
Sinfonia . . . . .	97
Choral. <b>Derselbe mein Herr Jesus Christ.</b> . . . . .	97
Sinfonia da Capo . . . . .	98
Evangelium. (Evangelist, Hauptmann.) Da aber der Hauptmann sahe . . . . .	98
Choral. <b>Straf' mich nicht in deinem Zorn</b> . . . . .	98
Evangelium. (Evangelist.) Es standen aber alle seine Verwandten . . . . .	99
Arie für Tenor. <b>Lasst mich ihn nur noch einmal küssen</b> . . . . .	100
Evangelium. (Evangelist.) Und nahm ihn ab . . . . .	106
Choral. <b>Nun ruh', Erlöser, in der Gruft</b> . . . . .	106



# Passionsmusik

nach dem

Evangelisten Lukas.

---



PASSIO  
Domini nostri Jesu Christi  
secundum Lucam.

(CHOR.)

The musical score consists of two systems of music. The top system shows parts for Oboe I., Oboe II., Violino I., Violino II., Viola, Soprano, Alto, Tenore, Basso, and Continuo. The bottom system shows parts for Bassoon (Bassoon 1 and Bassoon 2) and Basso. The music is in common time, with various key signatures (F major, C major, G major, D major, A major, E major, B major, F# major, C# major, G# major, D# major, A# major, E# major, B# major). The vocal parts sing the text "Furcht und Zittern, Scham und". Measure numbers 6, 52, 6, 22, 6, 7, 6, 6, 5, 3, 6, 6, 7 are indicated below the staves.

Musical score page 1 featuring four staves of music. The vocal parts are in soprano, alto, tenor, and bass. The lyrics are:

Schmer - zen, Herr, zer - knir - schen un - sre Her - zen beim Ge - dächt - niss  
 Schmer - zen, Herr, zer - knir - schen un - sre Her - zen  
 Schmer - zen, Herr, zer - knir - schen un - sre Her - zen beim Ge - dächt - niss  
 Schmer - zen, Herr, zer - knir - schen un - sre Her - zen

Measure numbers 9, 6, 6, 7, 6 are indicated below the staff.

Musical score page 2 featuring four staves of music. The vocal parts are in soprano, alto, tenor, and bass. The lyrics are:

dei - ner Noth, beim Ge - dächt - niss, beim Ge - dächt - niss dei - ner Noth;  
 beim Ge - dächt - niss dei - ner Noth, beim Ge - dächt - niss dei - ner Noth;  
 dei - ner Noth, dei - ner Noth, beim Ge - dächt - niss dei - ner Noth;  
 beim Ge - dächt - niss dei - ner Noth, beim Ge - dächt - niss dei - ner Noth;

Measure numbers 2, 6, 6, 5 are indicated below the staff.

Furcht und Zittern, Scham und Schmerzen, Furcht und  
Furcht und Zittern, Scham und Schmerzen, Furcht und  
Furcht und Zittern, Scham und Schmerzen, Furcht und  
Furcht und Zittern, Scham und Schmerzen, Furcht und

$\frac{6}{5}$        $\frac{6}{5}$        $\frac{9}{4} \frac{8}{3}$

Zittern, Scham und Schmerzen, Herr, Herr, zerknirschen unsre  
Zittern, Scham und Schmerzen, Herr, Herr, zerknirschen unsre  
Zittern, Scham und Schmerzen, Herr, Herr, zerknirschen unsre  
Zittern, Scham und Schmerzen, Herr, Herr, zerknirschen unsre

$\frac{6}{5}$        $\frac{9}{4} \frac{8}{3}$       6       $\frac{6}{5}$

6

Herzen beim Gedächtniss dei - ner  
Noth, beim Gedächtniss dei - ner Noth, dei - ner

Herzen beim Gedächtniss dei - ner  
Noth, beim Gedächtniss dei - ner Noth, dei - ner

Herzen beim Gedächtniss, beim Gedächtniss dei - ner  
Noth, beim Gedächtniss dei - ner Noth, dei - ner

Herzen beim Gedächtniss, beim Gedächtniss dei - ner  
Noth, beim Gedächtniss dei - ner Noth, dei - ner

6      5

6      6

Noth.

Noth.

Noth.

Noth.

6      6

6 5 6

2 7 6

5

Wir sind Sela\_ven\_knecht' und  
 Sündler, du bist Herrscher und Ent\_

Wir sind Sela\_ven\_knecht' und  
 Sündler, du bist Herrscher und Ent\_

Wir sind Sela\_ven\_knecht' und  
 Sündler, du bist Herrscher und Ent\_

Wir sind Sela\_ven\_knecht' und  
 Sündler, du bist Herrscher und Ent\_

$\frac{9}{4}$     $\frac{8}{3}$       6      7      6       $\frac{2}{2}$       6      6      6

bin\_der, und erwählst für uns den Tod, den Tod, den Tod, und erwählst für uns den Tod, den Tod.

bin\_der, und erwählst für uns den Tod, den Tod, den Tod, und erwählst für uns den Tod, den Tod.

bin\_der, und erwählst für uns den Tod, den Tod, den Tod, und erwählst für uns den Tod, den Tod.

bin\_der, und erwählst für uns den Tod, den Tod, den Tod, und erwählst für uns den Tod, den Tod.

*Da Capo.*

$\frac{6}{5}$        $\frac{8}{5}$        $\frac{6}{5}$        $\frac{2}{2}$        $\frac{6}{5}$        $\frac{2}{2}$        $\frac{6}{5}$        $\frac{6}{5}$        $\frac{6}{5}$

B.W. XLV. (2)

Evangelist.

**Evangelio.**

Es war aber na - he das Fest der sü - ssen Brod', das da O - stern

**Continuo.**

hei - sset. Und die Ho - hen - prie - ster und Schrift - ge - lehr - ten trach - te - ten, wie sie ihn

töd - te - ten, und furcht - ten sich vor dem Vol - ke. Es war aber der Sa - ta - nas ge -

fah - ren in den Ju - das, ge - nannt I - seha - ri - oth; der war

(a)

aus der Zahl der Zwöl - fen. Und er ging hin, und re - det' mit den Ho - hen -

priestern und mit den Hauptleu - ten, wie er ihn woll - te ih - nen ü - ber - ant - wor - ten.

## CHORAL.

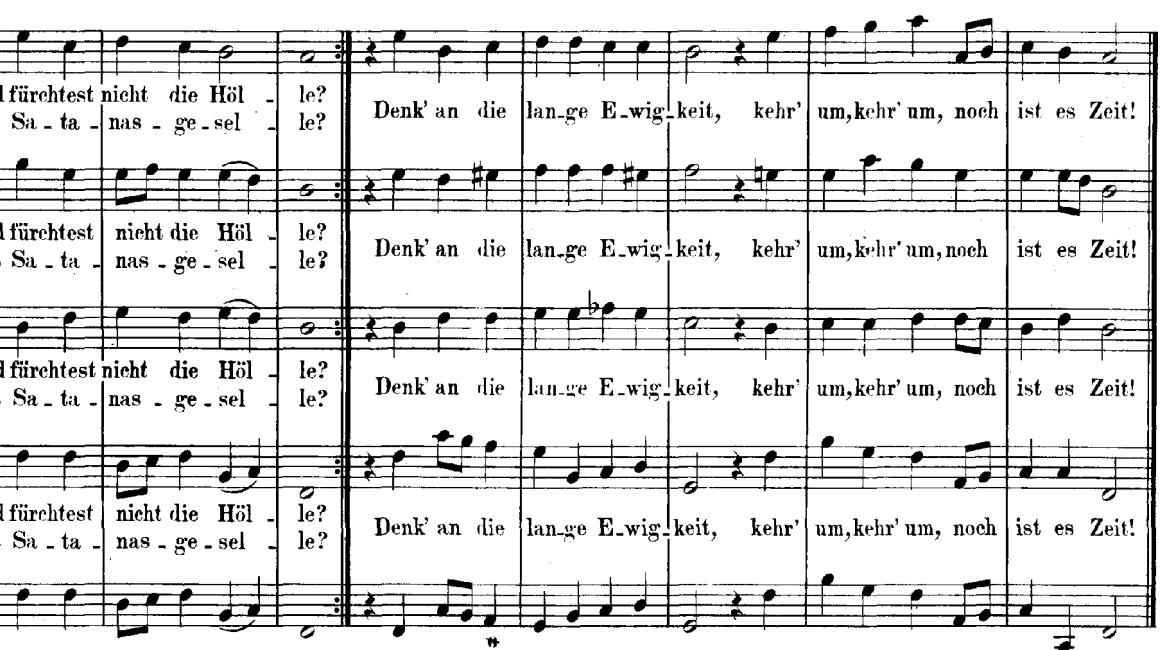
Soprano. 

Alto.

Tenore.

Basso.

Continuo.



und fürchtest nicht die Hö - als Sa - ta - nas - ge - sel le? le? Denk' an die lan - ge E - wig - keit, kehr' um,kehr' um, noch ist es Zeit!

und fürchtest nicht die Hö - als Sa - ta - nas - ge - sel le? le? Denk' an die lan - ge E - wig - keit, kehr' um,kehr' um, noch ist es Zeit!

und fürchtest nicht die Hö - als Sa - ta - nas - ge - sel le? le? Denk' an die lan - ge E - wig - keit, kehr' um,kehr' um, noch ist es Zeit!

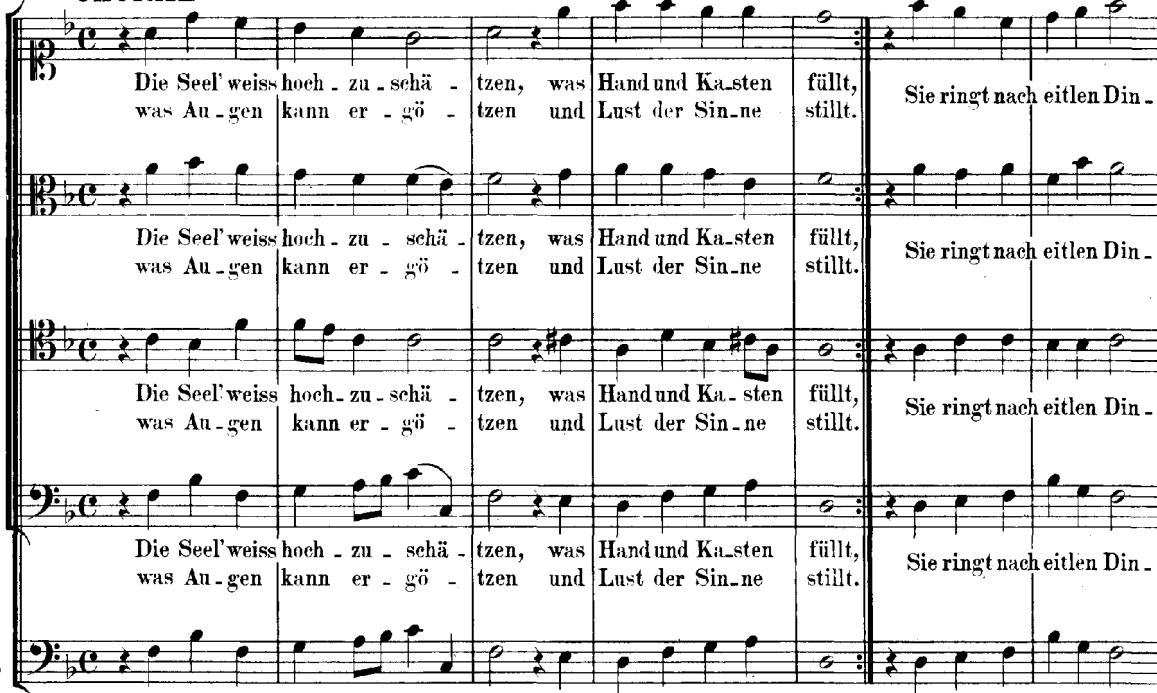
und fürchtest nicht die Hö - als Sa - ta - nas - ge - sel le? le? Denk' an die lan - ge E - wig - keit, kehr' um,kehr' um, noch ist es Zeit!

## Evangelist.

Evangelio. 

Continuo.

## CHORAL.

Soprano. 

Die Seel' weiss hoch - zu - schä - tzen, was Hand und Ka - sten füllt, stillt. Sie ringt nach eitlen Din -

was Au - gen kann er - gö - tzen und Lust der Sin - ne

Alto. 

Die Seel' weiss hoch - zu - schä - tzen, was Hand und Ka - sten füllt, stillt. Sie ringt nach eitlen Din -

was Au - gen kann er - gö - tzen und Lust der Sin - ne

Tenore. 

Die Seel' weiss hoch - zu - schä - tzen, was Hand und Ka - sten füllt, stillt. Sie ringt nach eitlen Din -

was Au - gen kann er - gö - tzen und Lust der Sin - ne

Basso. 

Die Seel' weiss hoch - zu - schä - tzen, was Hand und Ka - sten füllt, stillt. Sie ringt nach eitlen Din -

was Au - gen kann er - gö - tzen und Lust der Sin - ne

Continuo. 



gen und bleibt der ew'-gen bar: wer reisst sie aus den Schlin - gen der tölt - li - chen Ge - fahr?

gen und bleibt der ew'-gen bar: wer reisst sie aus den Schlin - gen der tölt - li - chen Ge - fahr?

gen und bleibt der ew'-gen bar: wer reisst sie aus den Schlin - gen der tödt - li - chen Ge - fahr?

gen und bleibt der ew'-gen bar: wer reisst sie aus den Schlin - gen der tödt - li - chen Ge - fahr?

## Evangelist.

Evangelio. 

Und er versprach sich, und suchte Ge - legenheit, dass er ihn ü - berant - wor - te - te ohne Ru - mor.

Continuo. 

## CHORAL.

*piano*

**Soprano.**  
Oboe I.II., Violino I.  
col Soprano.

**Alto.**  
Violino II. coll' Alto.

**Tenore.**  
Viola col Tenore.

**Basso.**

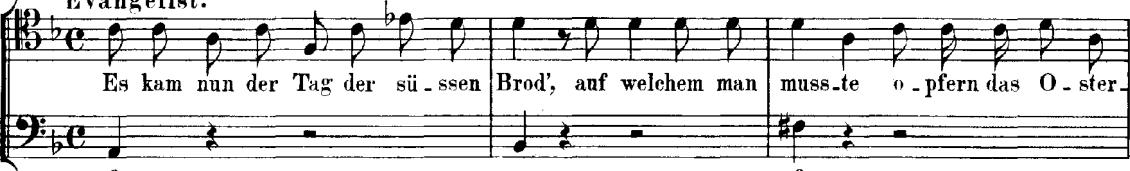
Continuo.

Stil - le, stil - le! ist die Lo - sung der Gott - lo - sen in der Welt;  
...ist die Lo - sung der Gott - lo - sen in der Welt;  
...ist die Lo - sung der Gott - lo - sen in der Welt;  
...ist die Lo - sung der Gott - lo - sen in der Welt;

trau - e ja nicht der Lieb - ko - sung, wenn sie sich zu dir ge - sellt. Spricht der Mund ein gu - tes Wort,  
trau - e ja nicht der Lieb - ko - sung, wenn sie sich zu dir ge - sellt. Spricht der Mund ein gu - tes Wort,  
trau - e ja nicht der Lieb - ko - sung, wenn sie sich zu dir ge - sellt. Spricht der Mund ein gu - tes Wort,  
trau - e ja nicht der Lieb - ko - sung, wenn sie sich zu dir ge - sellt. Spricht der Mund ein gu - tes Wort,

hegt das Her - ze Trug und Mord, und dass es die List er - füll - le, ist die Lo - sung: Stil - le, stil - le!  
hegt das Her - ze Trug und Mord, und dass es die List er - füll - le, ist die Lo - sung:  
hegt das Her - ze Trug und Mord, und dass es die List er - füll - le, ist die Lo - sung:  
hegt das Her - ze Trug und Mord, und dass es die List er - füll - le, ist die Lo - sung:

## Evangelist.

**Evangelio.** 

**Continuo.** 

## Jesus.



## Evangelist.



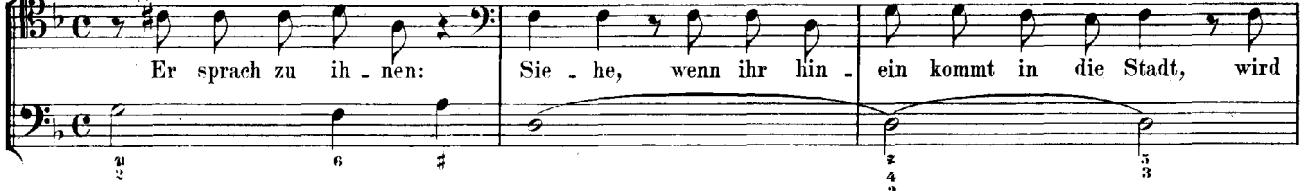
## (CHOR.) Die Jünger Jesu.





## Evangelist.

## Jesus.

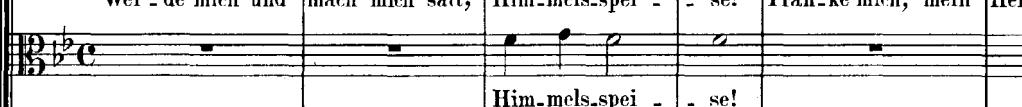


euch ein Mensch be - geg - nen, der tr ägt ei - nen Was - ser - krug. Fol - get ihm nach in das  
 6 6 6

Haus, da er hin - ein ge - het, und sa - get zu dem Hans - herrn: Der Mei - ster lässt dir  
 (6) 2 6 2

sa - gen: „Wo ist die Her - ber - ge, da rinnen ich das O - sterlamm es - sen mö - ge mit meinen Jün - gern?“  
 6 b 6

## **CHORAL.**

Soprano.      

3 See-len-wei - de! Sei du mei - ne Ru - he-statt, Ruh' der See - len, Je - su, Ruh' der See-len!

3 See-len-wei - de! Ruh' der See - len, Je - su, Ruh' der See-len!

3 See-len-wei - de! Ruh' der See - len, Je - su, Ruh' der See-len!

3 See-len-wei - de! Ruh' der See - len, Je - su, Ruh' der See-len!

**Jesus.**

**Evangelio.**

**Continuo.**

**Evangelist.**

**Jesus.**

**CHORAL.**

**Soprano.**

**Alto.**

**Tenore.**

**Basso.**

**Continuo.**

13

mil-de Lie-be, auch nichts süs-ser ist als du, süsse Lie-be, Je-su, süsse Lie-be.

13

mil-de Lie-be, süsse Lie-be, Je-su, süsse Lie-be.

13

mil-de Lie-be, süsse Lie-be, Je-su, süsse Lie-be.

13

mil-de Lie-be, süsse Lie-be, Je-su, süsse Lie-be.

(6) (8)

**Jesus.**

**Evangelio.** *Denn ich sa-ge euch,* *dass ich hin-fort nicht mehr* *da-von es-sen wer-de,* *bis dass er -*

**Continuo.**

6 5 6

**Evangelist.** *füllet wer-de im Reich Got-tes.* *Und er nahm den Kelch,danke und sprach:* *Nehmet den selben, und theilet ihn un-ter*

6 5b 7 2 (3) 7 6 7 6

**Jesus.**

**Evangelist.** *euch;denn ich sa-ge euch:* *Ich wer-de nicht trin-ken von dem Gewäch-se des Wein-stocks,bis das Reich Got-tes kom-*

7 6 # 2 6 b 7

**Evangelist.**

**Jesus.**

*me. Und er nahm das Brod, dank-te und brach's,und gab's ih-nen, und sprach:* *Das ist mein*

#b 2 6 5b

**Leib,** *der für euch ge - ge - ben wird:* *das thut zu* *mei - nem Ge - dächt-niss.*

6

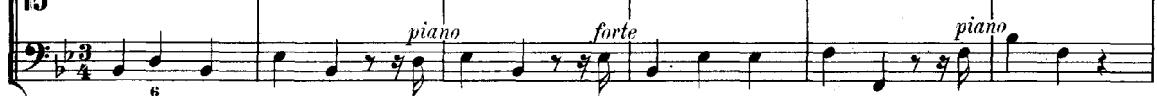
## ARIE.

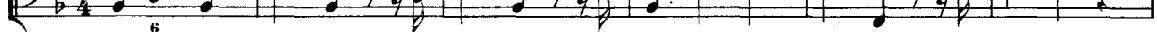
Oboe I. 

Violino I. 

Violino II. 

Viola. 

Soprano. 

Continuo. 



6 5 .



Dein Leib, das Man-na, das Man-na mei - ner See-le,

4 6      6 6 6 5  
2            3 4 3

6 5      6 9 8 4  
              2

6

*Solo*  
 dein Leib, das Manna, das Manna, das Manna mei-ner Seele, er quickt  
 6 4 3  
  
 — und stärkt —  
 die mat - te Brust, die mat - te Brust, die mat - te  
 3 2 (6) 7 8 6 5 4  
  
 Brust, er-quickt und stärkt die mat - te Brust.  
 6 5 7 6 5

6      5      (6)      6      6      8      7

Dein Leib, das Manna, das Manna mei - ner

6      5      6      6      6      6      6

See - le, dein Leib, das Manna, das Manna mei - ner See - le, er - quickt und stärkt

nissimo  
nissimo)  
nissimo)  
nissimo  
piano  
6

die mat - te Brust, die mat - te Brust, er - quickt und stär - ket die mat - te

Musical score page 19, system 1. The vocal line (Bass) sings "Brust, die mat - te Brust." The piano accompaniment features eighth-note patterns. Measure 19 starts with a forte dynamic. Measures 20-21 show piano dynamics. Measures 22-23 show forte dynamics. Measures 24-25 show piano dynamics. The bass line includes harmonic notation below the staff.

Musical score page 19, system 2. The piano accompaniment continues with eighth-note patterns. Measures 26-27 show forte dynamics. Measures 28-29 show piano dynamics. Measures 30-31 show forte dynamics. Measures 32-33 show piano dynamics. The bass line is present.

Musical score page 19, system 3. The piano accompaniment features eighth-note patterns. Measures 34-35 show forte dynamics. Measures 36-37 show piano dynamics. Measures 38-39 show forte dynamics. Measures 40-41 show piano dynamics. Measures 42-43 show forte dynamics. Measures 44-45 show piano dynamics. The bass line includes harmonic notation below the staff. The vocal line begins with "Es schmecket," followed by "wenn ich es ge nie-sse," and "dem Geist so."

Music score for the first section, featuring five staves of music. The lyrics are:

wun - der - bar - lich sü - sse und schafft ihm lau - ter Him - mels - lust,

Measure numbers: 4, 6, 7, 5, #.

Music score for the second section, featuring five staves of music. The lyrics are:

und schafft ihm lau - - - - - ter, lau - ter, lau - ter Him - mels - lust.

Measure numbers: 5, 6, 7, 6.

*Da Capo.*

*Evangelist.*

**Evangelo.**

Des\_sel\_bi\_gen gleichen auch den Kelch nach dem A\_bendmahl, und sprach: Das ist der

**Continuo.**

*Jesus.*

Kelch, das neu - e Te - sta - ment in mei - nem Blut, das für euch ver - gos - sen wird.

Measure numbers: 3, 5, 6, 7, 7.

## ARIE.

Flauto traverso I.

Flauto traverso II.

Violino I. pizzicato

Violino II. (pizzicato)

Viola. pizzicato

Alto.

Continuo. pizzicato

2

6

(2)

*Du giebst mir Blut,*    *ich schenk dir Thränen,*    *du giebst mir Blut,*    *du giebst mir Blut, ich schenk dir*

22

Thrä - - - - - nen; nur ist mein Tausch, nur ist mein Tausch garschlecht am Werth, nur ist mein  
Tausch, nur ist mein Tausch gar schlecht am Werth.

Du trief'st, du trief'st  
coll' arco

coll' arco  
piano  
coll' arco  
piano  
coll' arco  
piano

und ich wein' um die Wet-te, du trief'st, du trief'st und ich wein',  
6 6 4 (6)

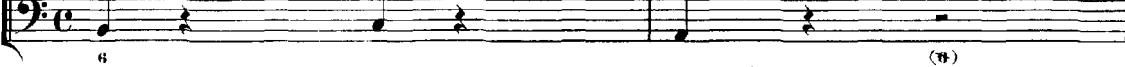
und ich wein' um die Wet-te, ach! dass ich  
6 2 (6)

so 'was Kostbar's hät - te, ach! dass ich so 'was Kost-bar's hät - te, als mir dein Kraftkelch hier ge - währt!  
6 6 6

*Da Capo.*

**Jesus.**

**Evangelio.** 

**Continuo.** 

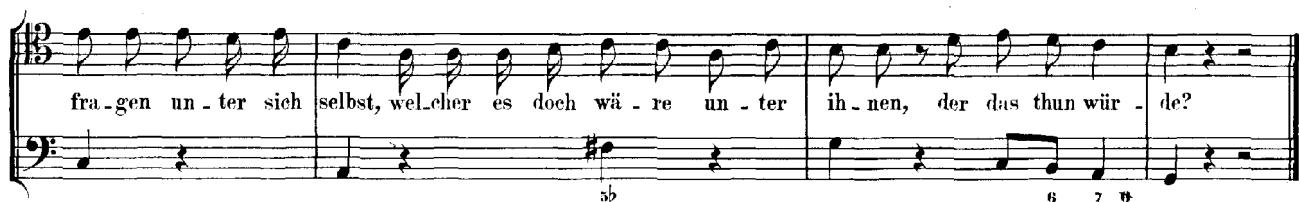
6 (ff)



5b

**Evangelist.**





5b 6 7 ff

**CHORAL.**

**Soprano.** 

**Alto.** 

**Tenore.** 

**Basso.** 

**Continuo.** 

Meer, die ha-ben dir er-re - get das E-lend, das dich schlä - get, und das be-trüb-te Mar-ter-heer.

Meer, die ha-ben dir er-re - get das E-lend, das dich schlä - get, und das be-trüb-te Mar-ter-heer.

Meer, die ha-ben dir er-re - get das E-lend, das dich schlä - get, und das be-trüb-te Mar-ter-heer.

Meer, die ha-ben dir er-re - get das E-lend, das dich schlä - get, und das be-trüb-te Mar-ter-heer.

Meer, die ha-ben dir er-re - get das E-lend, das dich schlä - get, und das be-trüb-te Mar-ter-heer.

**Evangelist.**

**Evangelio.** Es er-hub sich auch ein Zank un-ter ih-nen, wel-cher un-ter ih-nen sol-le für den

**Continuo.**

(2) (6)

**Jesus.**

Grössten ge-hal-ten wer-den. Er a-ber sprach zu ih-nen: Die welt-li-chen Kö-ni-ge herr-schen, und die Ge-

(3)

wal-ti-gen hei-sset man gnä-di-ge Her-ren. Ihr a-ber nicht al-so; son-dern der Grösse-ste un-ter euch soll

(6) 7 6 (6) (5)

sein wie der Jüngste, und der Für-nehmste wie ein Die-ner. Denn wel-cher ist der Grösse-ste? Der zu Ti-sche

(6) 2 6 6 6

sitzet, oder der da die-net? Ist's nicht al - so, dass, der zu Ti-sche si-zet? Ich aber bin un-ter  
(6)

6 5

euch wie ein Di-e-ner. Ihr aber seid's, die ihr be-har-ret ha-bet bei mir in mei-nen An-fech-tun-gen.  
4 ♫ 2 (6) 6 5 4 ♫ 5

## CHORAL.

Soprano. Ich wer-de dir zu Eh-ren Al les wa - gen, kein Kreuz nicht ach - ten, kei - ne Schmach  
 Alto. Ich wer-de dir zu Eh-ren Al les wa - gen, kein Kreuz nicht ach - ten, kei - ne Schmach  
 Tenore. Ich wer-de dir zu Eh - ren Al les wa - gen, kein Kreuz nicht ach - ten, kei - ne Schmach  
 Basso. Ich wer-de dir zu Eh-ren Al les wa - gen, kein Kreuz nicht ach - ten, kei - ne Schmach  
 Continuo.

noch Pla - gen, nichts von Ver - fol - gung, nichts von To - des-schmer - zen neh-men zu Her - - zen.  
 noch Pla - gen, nichts von Ver - fol - gung, nichts von To - des-schmer - zen neh-men zu Her - - zen.  
 noch Pla - gen, nichts von Ver - fol - gung, nichts von To - des-schmer - zen neh-men zu Her - - zen.  
 noch Pla - gen, nichts von Ver - fol - gung, nichts von To - des-schmer - zen neh-men zu Her - - zen.

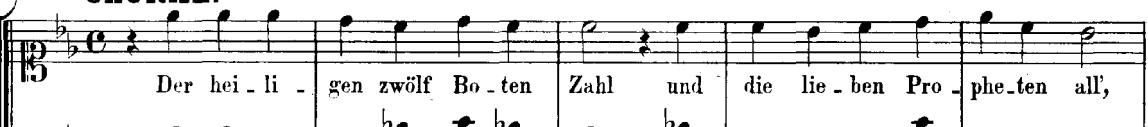
Jesus.

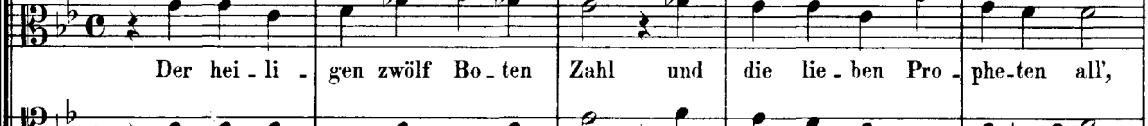
**Evangelio.** 

**Continuo.** 

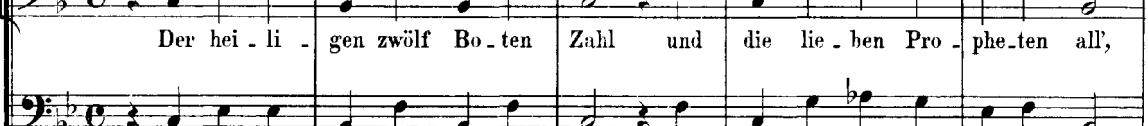


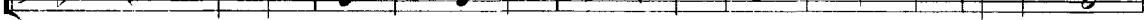
## CHORAL.

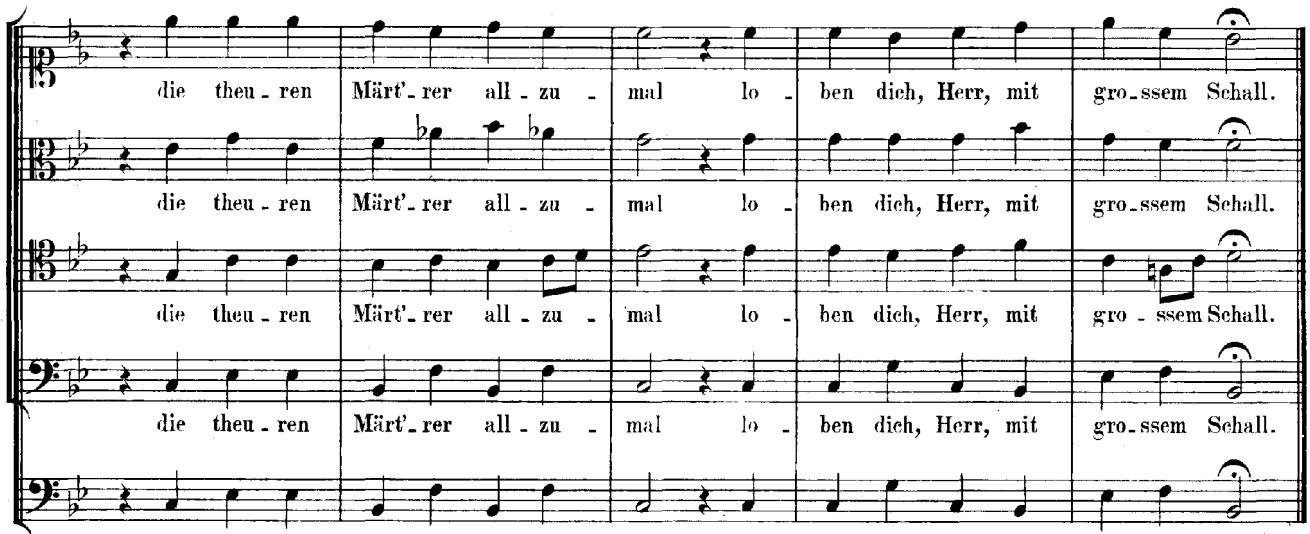
**Soprano.** 

**Alto.** 

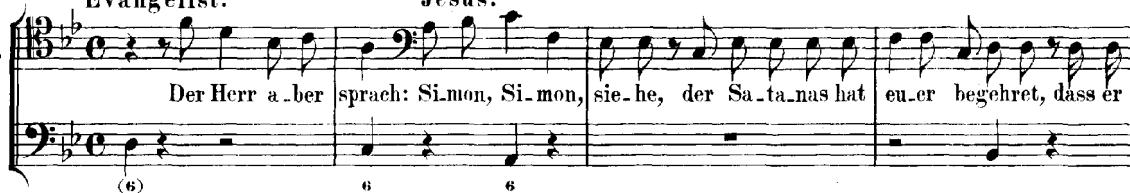
**Tenore.** 

**Basso.** 

**Continuo.** 



Evangelist.                    Jesus.

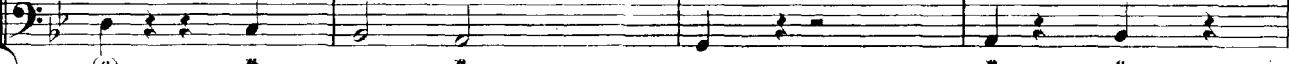
**Evangelio.**  Der Herr aber sprach: Si-mon, Si-mon, sie-he, der Sa-ta-nas hat eu.er begehret, dass er  
**Continuo.** 

euch möch-te sich-ten wie den Weizen; a.-ber ich ha-be für dich ge-be-ten, dass dein Glau-be nicht auf-hö-re; und wenn du  


Evangelist.

der - mal.einst dich be-keh-rest, so stär-ke dei-ne Brü-der.                    Er a - ber sprach zu ihm:  

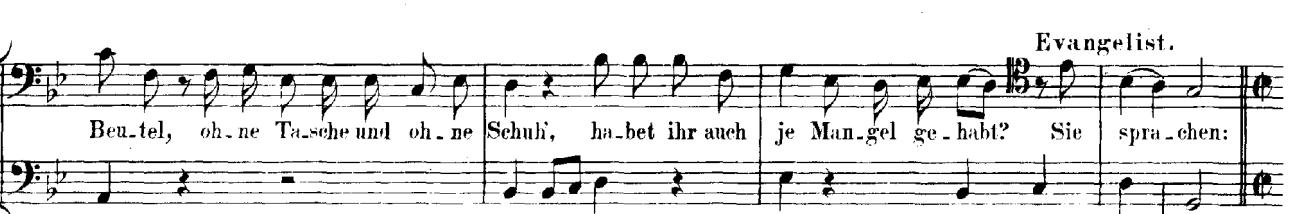

**Petrus.**  Herr, ich bin be-reit, mit dir in's Ge-fäng-niss und in den Tod zu ge-hen.                    Er a - ber sprach:  


**Jesus.**  Pe-tre, ich sa - ge dir: der Hahn wird heu-te nicht krä-hen, e - he denn du drei-mal ver-leugnet hast, dass  


Evangelist.                    Jesus.

du mich ken-nest.                    Und er sprach zu ih-nen: So oft ich euch ge-sandt ha - be oh - ne  


Evangelist.

Beu-tel, oh - ne Ta-sche und oh - ne Schu-li, ha-bet ihr auch je Man-gel ge - habt? Sie spra - chen:  


**CHOR.** (Die Jünger Jesu.)

Nie kei - nen, nie  
Alla breve.

nie, nie — kei - - - nen, nie kei - - - nen, nie, nie,  
 nie — kei - - - nen, nie kei - - - nen, nie, nie,  
 nie, nie — kei - - - nen, nie kei - - - nen, nie, nie,  
 kei - - - nen, nie kei - - - nen, nie, nie,

**Evangelist.**

Jesus.

Da sprach er zu ih - nen: A - ber nun, wer ei - nen Beutel hat, der neh - me ihn, des - sel - bi - gen

(6) (2)

glei - chen auch die Ta - sche; wer a - ber nicht hat, ver - kau - fe sein Kleid, und kau - fe ein Schwert. Denn ich sa - ge

euch: es muss noch das auch voll - en - det wer - den an mir, das ge - schrie - ben ste - het: „er ist un - ter die

**Evangelist.**

Ü - bel - thä - ter ge - rechnet“. Denn was von mir ge - schrieben ste - het, das hat ein En - de. Sie sprachen a - ber:

**CHOR. (Die Jünger Jesu.)**

Herr, sie - he, Herr, Herr, sie - he, Herr, Herr, Herr,

Herr, Herr, sie - he, Herr, Herr, sie - he, Herr, Herr, hier,

Herr, Herr, sie - he, Herr, Herr, Herr, sie - he, Herr, Herr, hier,

Herr, sie - he, Herr, Herr, sie - he, Herr, Herr, Herr,

hier sind zwei Schwert', hier sind zwei Schwert', hier sind zwei Schwert', hier sind zwei Schwert'.  
 hier, hier sind zwei Schwert', Herr, Herr, hier sind zwei Schwert'.  
 hier, hier sind zwei Schwert', Herr, Herr, hier sind zwei Schwert'.  
 hier sind zwei Schwert', hier sind zwei Schwert', hier sind zwei Schwert'.

The musical score consists of three staves. The top staff is labeled "Evangelist." and contains the lyrics "Er aber sprach zu ih - nen: Es ist ge - nug." The middle staff is labeled "Jesus." and contains the lyrics "ih - nen: Es ist ge - nug." The bottom staff is labeled "Evangelist." and contains the lyrics "Und er ging hin -". The music is in common time, with a key signature of one flat.

aus nach sei - ner Ge - wohnheit an den Öl - berg. Es fol - ge - ten ihm a - ber seine Jün - ger

6 7 6 (6)

A musical score for piano and voice. The top staff shows a treble clef, a key signature of one flat, and a common time signature. The lyrics in German are: "nach an den sel - bi - gen Ort; und als er da - hin kam, sprach er zu ih - nen:". The bottom staff shows a bass clef, a key signature of one flat, and a common time signature. The measure numbers 11 and 12 are indicated below the bass staff.

A musical score page from the musical Jesus Christ Superstar. The top staff shows a bass line with lyrics in German: "Jesus. Be - - tet, auf dass ihr nicht in An - fech - tung fal - - let." The bottom staff has a bass line with a single note at measure 7 and a fermata at measure 8. Measure numbers 5 and 6 are indicated below the staff.

**CHORAL.**

li Soprani tutti.

**Soprano.**

Wir ar-men Sün-der bit-ten, du wol-lest uns er-hö-ren, lie-ber Her-re Gott!

**Evangelio.****Evangelist.****Continuo.**

Und er riss sich von ih-nen bei ei-nem Stein-wurf, und kne-e-te nie-der,

6 (6) 6 bb

**Jesus.**

bete-te, und sprach: Va-ter, willt du, so nimm diesen Kelch von mir; doch nicht mein, sonder dein Wil-le ge-sche-he.

6

**CHORAL.****Soprano.**

Mein Va-ter, wie du willt, so bin ich zu mei-nem auch zu-frie-den; ich nehm' es

Mein Va-ter, wie du willt, so bin ich zu mei-nem auch zu-frie-den; ich nehm' es

Mein Va-ter, wie du willt, so bin ich zu mei-nem auch zu-frie-den; ich nehm' es

Mein Va-ter, wie du willt, so bin ich zu mei-nem auch zu-frie-den; ich nehm' es

Mein Va-ter, wie du willt, so bin ich zu mei-nem auch zu-frie-den; ich nehm' es

**B** auf dein Wort, dein Wil-le wird' er-füllt, und sa - ge al - le - zeit: Mein Va - ter, wie du willt!

**B** auf dein Wort, dein Wil-le wird' er-füllt, und sa - ge al - le - zeit: Mein Va - ter, wie du willt!

**B** auf dein Wort, dein Wil-le wird' er-füllt, und sa - ge al - le - zeit: Mein Va - ter, wie du willt!

**B** auf dein Wort, dein Wil-le wird' er-füllt, und sa - ge al - le - zeit: Mein Va - ter, wie du willt!

**B** auf dein Wort, dein Wil-le wird' er-füllt, und sa - ge al - le - zeit: Mein Va - ter, wie du willt!

**Evangelist.**

**Evangelio.** Es er - schien ihm a - ber ein Eu - gel vom Him - mel, und

**Continuo.**

stär - ke - te ihn. Und es kam, dass er mit dem To - de rang, und be - te - te

(6) 2

hefti - ger. Es wird a - ber sein Schweiß wie Bluts tro - pfen, die fie - len auf die Er - de.

(6) 2

**CHORAL.**

**Soprano.** Durch dei - nes To - des Kampf und blu - ti - gen Schweiß hilf uns, lie - ber Her - re Gott!

**Alto.** Hilf uns, lie - ber Her - re Gott!

**Tenore.** Hilf uns, lie - ber Her - re Gott!

**Basso.** Hilf uns, lie - ber Her - re Gott!

**Continuo.**

**Evangelio.** *Evangelist.*

Und er stand auf von dem Ge - bet, und kam zu sei - nen

**Continuo.**

Jün - gern, und fand sie schla - fend vor Trau - rig - keit, und sprach zu ih - -

(6) 4 6 (#)

**Jesus.**

nén: Was schla - fet ihr? Ste - - het auf und

6 5

be - - tet, auf dass ihr nicht in An - - fech - tung fal - - let.

**(CHORAL.)**

**Soprano.**

Lass mich Gna-de für dir fin - - den, der ich bin voll Trau.rig - keit, Mei\_nen Glauben hilf du mir selbst ü - ber.win - - den, so oft ich muss in den Streit.

**Alto.**

Lass mich Gna-de für dir fin - - den, der ich bin voll Trau.rig - keit, Mei\_nen Glauben hilf du mir selbst ü - ber.win - - den, so oft ich muss in den Streit.

**Tenore.**

Lass mich Gna-de für dir fin - - den, der ich bin voll Trau.rig - keit, Mei\_nen Glauben hilf du mir selbst ü - ber.win - - den, so oft ich muss in den Streit.

**Basso.**

Lass mich Gna-de für dir fin - - den, der ich bin voll Trau.rig - keit, Mei\_nen Glauben hilf du mir selbst ü - ber.win - - den, so oft ich muss in den Streit.

**Continuo.**

13

täglich mehr' deines Geistes Schwert ver-ehr', damit ich den Feind kann schla-gen, alle Pfeile von mir ja - gen.

täglich mehr' deines Geistes Schwert ver-ehr', damit ich den Feind kann schla-gen, alle Pfeile von mir ja - gen.

täglich mehr' deines Geistes Schwert ver-ehr', damit ich den Feind kann schla-gen, alle Pfeile von mir ja - gen.

täglich mehr' deines Geistes Schwert ver-ehr', damit ich den Feind kann schla-gen, alle Pfeile von mir ja - gen.

täglich mehr' deines Geistes Schwert ver-ehr', damit ich den Feind kann schla-gen, alle Pfeile von mir ja - gen.

## Evangelist.

**Evangelio.** 13 **c** Da er a - ber noch re - det', sie - he, die Schaar und ei - ner von den

**Continuo.** **c** 6 6 6

13 Zwöl - fen, ge - nannt Ju - das, ging für ih - nen her, und na - he - te sich zu

2 (6)

13 Je - su, ihn zu küs - sen. Je - sus a - ber sprach zu ihm:

**Jesus.**

Ju - da, ver - rä - thest du des Men - schen Sohn mit ei - nem Kuss?

7 8

**CHORAL.**

**Soprano.**

**Alto.**

**Tenore.**

**Basso.**

**Continuo.**

Von au - ssen sich gut stel - len, im Her - zen bö - se sein,  
zu Ju - das sich ge - sel - len, trägt nur Ver-damniss ein. Wenn du mit

Von au - ssen sich gut stel - len, im Her - zen bö - se sein,  
zu Ju - das sich ge - sel - len, trägt nur Ver-damniss ein. Wenn du mit

Von au - ssen sich gut stel - len, im Her - zen bö - se sein,  
zu Ju - das sich ge - sel - len, trägt nur Ver-damniss ein. Wenn du mit

Von au - ssen sich gut stel - len, im Her - zen bö - se sein,  
zu Ju - das sich ge - sel - len, trägt nur Ver-damniss ein. Wenn du mit

Von au - ssen sich gut stel - len, im Her - zen bö - se sein,  
zu Ju - das sich ge - sel - len, trägt nur Ver-damniss ein. Wenn du mit

Ju - dasküs - sen ver - räthst des Menschen Sohn, du wirst es bü - ssen müs - sen einst vor des Richters Thron.

Ju - dasküs - sen ver - räthst des Menschen Sohn, du wirst es bü - ssen müs - sen einst vor des Richters Thron.

Ju - dasküs - sen ver - räthst des Menschen Sohn, du wirst es bü - ssen müs - sen einst vor des Richters Thron.

Ju - dasküs - sen ver - räthst des Menschen Sohn, du wirst es bü - ssen müs - sen einst vor des Richters Thron.

**Evangelio.**

**Continuo.**

Da a - ber sa - hen, die um ihn wa - ren, was da wer - den woll - te, sprachen sie zu ihm:

(6) 6 2 (6)

(CHOR.)

Violino I.

Violino II.

Viola.

(Die Jünger Jesu.)

Herr, Herr, Herr, Herr, sollen wir mit dem Schwert drein schla - gen?

Herr, Herr, Herr, Herr, sollen wir mit dem Schwert drein schla -

Herr, Herr, Herr, Herr, sollen wir mit dem Schwert drein schla - gen?

Herr, Herr, Herr, Herr, sollen wir mit dem Schwert drein schla -

Herr, Herr, Herr, Herr, sollen wir mit dem Schwert drein schla -

Herr, Herr, sollen wir mit dem Schwert drein schla -

- gen? Herr, Herr, sollen wir mit dem Schwert drein schla - gen,drein

Herr, Herr, sollen wir mit dem Schwert drein schla -

- gen? Herr, Herr, sollen wir mit dem Schwert drein schla -

4

6

5

(5)

(5)

1

1

Musical score page 38, top half. The music is in common time, key signature is one flat. The vocal parts sing in four-part harmony. The lyrics are:

gen? Herr, Herr, sollen wir mit dem Schwert drein schla -  
schla-gen, drein schlagen, sollen wir mit dem Schwert drein schla -  
gen? Herr, Herr, sollen wir mit dem Schwert drein schla -  
gen? Herr, Herr, Herr, sollen wir mit dem

(5) (5)

Musical score page 38, bottom half. The music continues in common time, key signature is one flat. The vocal parts sing in four-part harmony. The lyrics are:

gen, drein schlagen, sollen wir mit dem Schwert drein schla - gen?  
gen, drein schlagen, sollen wir mit dem Schwert drein schla - gen?  
gen, sollen wir mit dem Schwert drein schla - gen?  
Schwert drein schla - gen, mit dem Schwert drein schla - gen?

6 (—) (7) (5)

Evangelist.

B-flat major, common time.

Und Ei - ner aus ih - nen schlug des Ho - hen - prie - sters Knecht, und

(6) (6)

Jesus.

B-flat major, common time.

hieb ihm ein Ohr ab. Je - sus a - ber ant - wor - te - te, und sprach: Las - set sie

(6)

Evangelist.

B-flat major, common time.

doch so fer - ne ma - chen! Und er rüh - re - te sein Ohr an, und hei - le - te ihn.

(6) (7) (8)

CHORAL.

Soprano. B-flat major, common time.

Ich will da - raus stu - di - ren, wie ich mein Herz soll zie - ren mit stil - lem sanftem Muth,

Alto. B-flat major, common time.

Ich will da - raus stu - di - ren, wie ich mein Herz soll zie - ren mit stil - lem sanftem Muth,

Tenore. B-flat major, common time.

Ich will da - raus stu - di - ren, wie ich mein Herz soll zie - ren mit stil - lem sanftem Muth,

Basso. B-flat major, common time.

Ich will da - raus stu - di - ren, wie ich mein Herz soll zie - ren mit stil - lem sanftem Muth,

Continuo.

(7) (6) 52

B-flat major, common time.

und wie ich die soll lie - ben, die mich so sehr be - trü - ben mit Wer - ken, so die Bos - heit thut.

und wie ich die soll lie - ben, die mich so sehr be - trü - ben mit Wer - ken, so die Bos - heit thut.

und wie ich die soll lie - ben, die mich so sehr be - trü - ben mit Wer - ken, so die Bos - heit thut.

und wie ich die soll lie - ben, die mich so sehr be - trü - ben mit Wer - ken, so die Bos - heit thut.

7 6 5 5 4 3

## Evangelist.

**Evangelio.**

Jesus aber sprach zu den Hohenpriestern und Hauptleuten des Tempels und den Ältesten, die

**Continuo.**

## Jesus.

über ihn kommen waren: Ihr seid, als zu einem Mörder, mit Schwertern und mit Stangen ausgegangen. Ich bin täglich bei euch im Tempel gewesen, und ihr habt keine Hand an mich gelegt; aber

## Evangelist.

dies ist eure Stunde und die Macht der Finsterniss. Sie griffen ihn aber, und

führten ihn, und brachten ihn in des Hohenpriesters Haus. Petrus aber folgte von ferne.

## CHORAL.

**Soprano.**

Und führe uns nicht in Ver- suchung, sondern erlöse uns von dem Übel.

**Alto.**

Und führe uns nicht in Ver- suchung, sondern erlöse uns von dem Übel.

**Tenore.**

Und führe uns nicht in Ver- suchung, sondern erlöse uns von dem Übel.

**Basso.**

Und führe uns nicht in Ver- suchung, sondern erlöse uns von dem Übel.

**Continuo.**

**Evangelist.**

**Evangelio.** Da zün-de-ten sie ein Feuer an mit-ten im Pa-last, und setzten sich zu-sam-men.

**Continuo.**

**Ancilla.** Und Pe-trus setzte sich un-ter sie. Da sa-he ihn ei-ne Magd si-tzen bei dem Lich-te, und sa-he e-ben auf ihn, und sprach zu ihm:

**Evangelist.** Dieser war auch mit ihm. Er aber ver-leug-ne-te ihn, und sprach:

**Petrus.** Weib, ich ken-ne sein nicht. Und ü-ber ei-ne klei-ne Wei-le sa-he ihn ei-ne and-re, und

**Ancilla.** sprach: Du bist auch der ei-ner.

**Evangelist.** Petrus aber sprach: Mensch, ich bin's nicht. Und ü-ber ei-ne

**Servus.** Wei-le, bei ei-ner Stun-de, be-kräft-igt' es ein Andrer, und sprach: Wahrlich, die-ser war auch mit ihm,

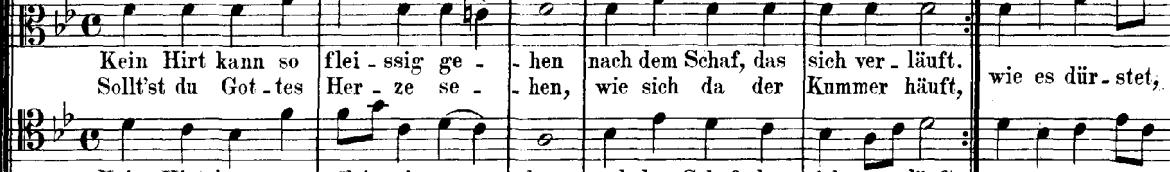
**Evangelist.** denn er ist ein Ga-li-lä-er. Pe-trus aber sprach: Mensch, ich weiss nicht, was du sa-gest. Und

**Petrus.** als-bald, da er noch re-de-te, krä-he-te der Hahn. Und der

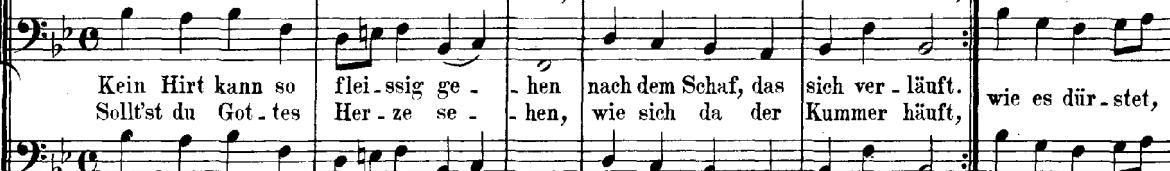
**Evan-gelist.** Herr wandte sich, und sa-he Pe-trum an.

## CHORAL.

Soprano. 

Alto. 

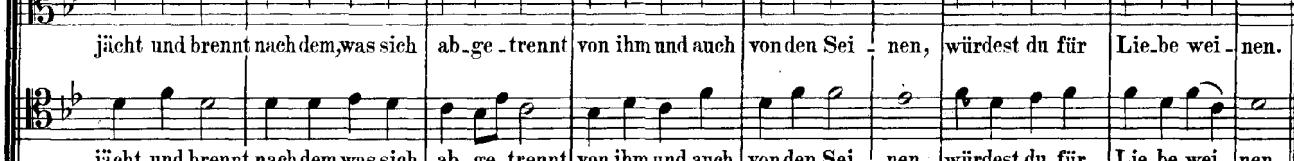
Tenore. 

Basso. 

Continuo. 

6                    6                    5b                    6    5    6









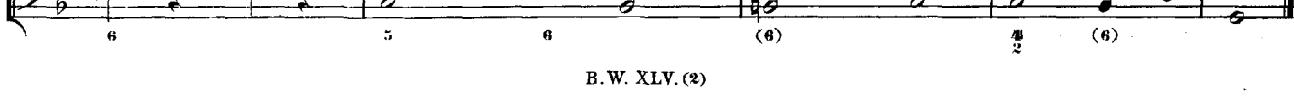
## Evangelist.

Evangelo. 

Continuo. 

6                    6                    (7    6    #)





6                    5                    6                    (6)                    7/2                    (6)                    6

## (ARIE.)

Oboe.

Violino I.

Violino II.

Viola.

Fagotto.

Tenore.

Continuo.

Den Fels hat Moses; hat Moses' Stab ge-schlagen,  
  
 den Fels hat Moses' Stab geschlagen, drum quillt aus ihm ein starker Fluss, drum  
  
 quillt aus ihm ein star-ker Fluss, ein star- ker Fluss, drum quillt aus ihm ein starker Fluss;

den Fels hat Moses' Stab ge - schlagen, geschlagen, den  
  
 Fels hat Moses' Stab ge - schla - gen, drum quillt aus ihm ein starker Fluss.  
  
 B.W. XLV.(c)

*pianissimo*  
*(pianissimo)*

$\frac{6}{4}$        $\frac{2}{4}$        $\frac{6}{4}$        $\frac{2}{4}$

*Gesetz und Fluch schreckt*  
*den Verbrecher, Ge - setz und Fluch schreckt den Ver - brecher, er fürch - tet ei - nen harten*

Rächer, er fürchtet einen harten Rächer, harten Rächer;

selbst sein Ge-wis-sen wird ihm sa-ge-n, dass er des To - - - des sterben muss.

*Da Capo.*

**(CHORAL.)**

Petrus. 

Aus der Tie - fe ru - - fe ich: Je - su Gna - de trö - ste mich.

Continuo. 

Ieh. hab' Un - recht zwar ge - than, a - ber Je - sus nimmt mich an.

6      5      6      8      4

## Nach der Predigt.

Oboe.  
 Violino I.  
 Violino II.  
 Viola.  
 Evangelio.  
 Continuo.

*Solo*  
*piano*  
*(piano)*  
*(piano)*

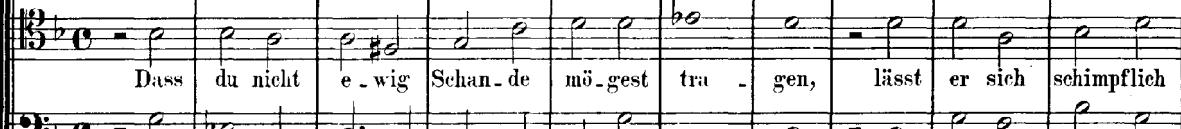
Evangelist.  
 Die Män - ner  
 a - ber, die Je - sum hiel - ten, ver - spot - te - ten ihn, und schlu - gen ihn,

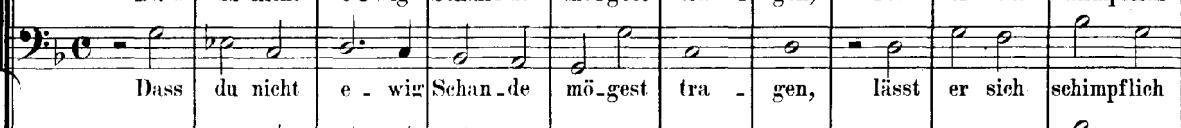
ver-deck-ten ihn, und  
 schlu-gen ihn in's An-ge-sicht, und  
 frag-ten ihn, und sprachen:  
**CHOR.**  
 Viol.I.  
 Viol.II.  
 Viola.  
 (Die Männer.)  
 Weis-sa - ge, wer ist's, der dich schlug? weissa - ge, weissa - ge,  
 weis - sa - ge, weis-sa - ge, wer ist's, der dich  
 Weis-sa - ge, wer ist's, der dich schlug? weis - sa - ge, weissa - ge,  
 weis - sa - ge, wer ist's, der dich  
 Weis-sa - ge, wer ist's, der dich schlug? weis - sa - ge, weissa - ge,  
 weis - sa - ge, wer ist's, weissa - ge,  
 schlug? weis-sa - - - ge, weis-sa - - - ge, weis - sa - ge, weis-sa - - - ge,  
 schlug? weis-sa - - - ge, weis-sa - - - ge, weis - sa - ge, weis-sa - - - ge,  
 schlug? weis-sa - - - ge, weis-sa - - - ge, weis - sa - ge, weis-sa - - - ge,  
 ist's, weis-sa - - - ge, weis-sa - - - ge, weis - sa - ge, weis-sa - - - ge,

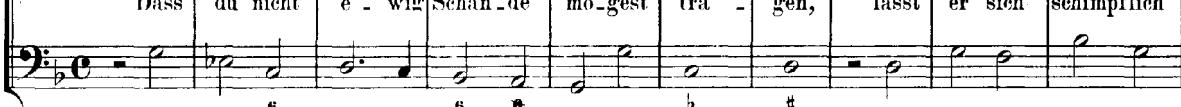
## CHORAL.

Soprano. 

Alto. 

Tenore. 

Basso. 

Continuo. 

5                    6                    b                    #



in's Ge - sicht - te schla - gen; weil dich zum öf - tern eit - ler Ruhm er - freu - et, wird er ver - spei - et.  
 in's Ge - sicht - te schla - gen; weil dich zum öf - tern eit - ler Ruhm er - freu - et, wird er ver - spei - et.  
 in's Ge - sicht - te schla - gen; weil dich zum öf - tern eit - ler Ruhm er - freu - et, wird er ver - spei - et.  
 in's Ge - sicht - te schla - gen; weil dich zum öf - tern eit - ler Ruhm er - freu - et, wird er ver - spei - et.

22                  4 3                  6                  b                  4 #

## Evangelist.

Evangelo. 

Und viel and' - re Lä - ste - run - gen sag - ten sie wi - der ihn. Und als es

Continuo. 

6



Tag ward, samm - le - ten sich die Äl - te - sten des Volks, die Ho - hen - prie - ster und Schrift - ge -

6                  5                  (6)



lehr - ten, und füh - re - ten ihn hin - auf vor ih - ren Rath, und spra - chen:

6                  b                  #

## (CHOR.) (Die Ältesten.)

Violino I. col Soprano.

Violino II. coll'Alto.

Viola col Tenore.

Bist du Chri - stus? sa - ge es uns,

Bist du Chri - stus? sa - ge es uns,

Bist du Chri - stus? sa - ge es uns:

Bist du Chri - stus? sa - ge es uns,

Bist du Chri - stus? sa - ge es uns,

Bist du Chri - stus?

sa - ge es uns, sa - ge es uns, sa - - ge es uns! Bist du Chri - stus?

du Chri - stus? sa - ge es uns, sa - - ge es uns,

bist du Chri - stus? sa - - ge es uns! Bist du Chri - stus?

Bist du Chri -

sa - ge es uns, sa - - ge, sa - ge es uns, sa - - ge es uns, sa - ge, sa - ge es uns!

- - ge es uns, sa - ge, sa - ge es uns, sa - ge, sa - ge es uns,

sa - ge es uns, sa - ge, sa - - - ge es uns, sa - ge, sa - ge es uns,

stus? sa - ge es uns, sa - ge, sa - ge es uns, sa - ge, sa - ge es uns!

**Evangelist.**

**Jesus.**

Er aber sprach zu ih - nen: Sag' ich's euch, so gläu - bet ihr's nicht; fra - ge ich a - ber, so  
ant - wortet ihr nicht, und las - set mich doch nicht los. Da - rum von nun an wird des Menschen

**Evangelist.**

Sohn si - tzen zur rech - ten Hand der Kraft Got - tes. Sie spra - chen a - ber:

**CHOR.**

Violino I.

Violino II.

Viola.

(Die Ältesten.)

Bist du denn Got - tes Sohn, bist du denn Got - tes Sohn, bist du denn Got - tes  
Bist du denn Got - tes Sohn, bist du denn Got - tes Sohn, bist du denn Got - tes  
Bist du denn Got - tes Sohn, bist du denn Got - tes Sohn, bist du denn Got - tes  
Bist du denn Got - tes Sohn, bist du denn Got - tes Sohn, bist du denn Got - tes

Sohn, bist du denn Got - tes Sohn, denn Got - tes Sohn, bist du denn Got - tes Sohn, denn Got - tes Sohn?  
Sohn, bist du denn Got - tes Sohn, denn Got - tes Sohn, bist du denn Got - tes Sohn, denn Got - tes Sohn?  
Sohn, bist du denn Got - tes Sohn, denn Got - tes Sohn, bist du denn Got - tes Sohn, denn Got - tes Sohn?  
Sohn, bist du denn Got - tes Sohn, denn Got - tes Sohn, bist du denn Got - tes Sohn, denn Got - tes Sohn?

## CHORAL.

Du König der Eh - ren, Je - su Christ, Gott Va - ters ew' - ger Sohn du bist.  
Du König der Eh - ren, Je - su Christ, Gott Va -ters ew' - ger Sohn du bist.  
Du König der Eh - ren, Je - su Christ, Gott Va -ters ew' - ger Sohn du bist.  
Du König der Eh - ren, Je - su Christ, Gott Va -ters ew' - ger Sohn du bist.

Evangelist. Evangelio. Jesus. Evangelist.  
Er sprach zu ih - nen: Ihr sagt's, denn ich bin's. Sie spra - chen a - ber:  
Continuo.

(CHOR.)

Oboe I.

Oboe II.

Violino I.

Violino II.

Viola.

(Die Ältesten.)

Was, wasdür-fen wir wei-ter Zeugniss, wasdür-fen wir wei-ter Zeng-niss, wasdür-fen wir wei-ter

Was, wasdür-fen wir wei-ter Zeugniss, wasdür-fen wir wei-ter Zeng-niss, wasdür-fen wir wei-ter

Was, wasdür-fen wir wei-ter Zeugniss, wasdür-fen wir wei-ter Zeng-niss, wasdür-fen wir wei-ter

Was, wasdür-fen wir wei-ter Zeugniss, wasdür-fen wir wei-ter Zeng-niss, wasdür-fen wir wei-ter

Was, wasdür-fen wir wei-ter Zeugniss, wasdür-fen wir wei-ter Zeng-niss, wasdür-fen wir wei-ter

Was, wasdür-fen wir wei-ter Zeugniss, wasdür-fen wir wei-ter Zeng-niss, wasdür-fen wir wei-ter

Zeng-niss, wei-ter Zeng-niss? Wir ha-ben's selbst ge-hört, wir ha-ben's selbst ge-

Zeng-niss, wei-ter Zeng-niss? Wir ha-ben's selbst ge-hört, wir ha-ben's selbst ge-

Zeng-niss, wei-ter Zeng-niss? Wir ha-ben's selbst ge-hört, wir ha-ben's

Zeng-niss, wei-ter Zeng-niss? Wir ha-ben's selbst ge-hört, wir ha-ben's

8  
hört aus sei - nem Mun - de. Was, was dürfen wir wei - ter Zeug-niss? Wir  
hört aus sei - nem Mun - de. Was, was dürfen wir wei - ter Zeug-niss? Wir  
selbst ge - hört aus sei - nem Mun - de. Was, was dürfen wir wei - ter Zeug-niss?  
selbst ge - hört aus sei - nem Mun - de. Was, was dürfen wir wei - ter Zeug-niss?

6 5 4 # 3 # 2

8  
ha - ben es selbst ge - hö - ret,wir ha - ben es selbst ge - hö - ret aus sei - nem Mun - de, aus sei - nem Mun - de.  
ha - ben es selbst ge - hö - ret,wir ha - ben es selbst ge - hö - ret aus sei - nem Mun - de, aus sei - nem Mun - de.  
Wir ha - ben es selbst ge - hö - - ret aus sei - - nem Mun - de, aus sei - nem Mun - de.  
Wir ha - ben es selbst ge - hö - - ret aus sei - - nem Mun - de, aus sei - nem Mun - de.

6 5b 2 6 7 6 5 4 # (6) #

Evangelist.

8  
Und der gan - ze Hau - fe stund auf, und füh - re - te ihn vor Pi -

# 6 7 8

la - tum, und fin - gen an ihn zu ver klag - en, und spra - chen:

6 5

## CHOR.

Oboe I.

Oboe II.

Violino I.

Violino II.

Viola.

(Die Ältesten.)

Die - - sen fin - den wir,

Die - - sen fin - den wir, dass er das

Die - - sen fin - den wir, dass er das Volk ab - - wen - det, das

Die - - sen fin - den wir, dass er das Volk ab - - wen - det, das Volk ab - -

1 1 6 3 5 5 6

Soprano: spricht, er sei Chri - stus, Chri-stus, ein Kö - nig, er sei Chri - stus, Chri-stus, ein Kö - nig.  
Alto: spricht, er sei Christus, ein Kö - nig, er sei Christus, Chri-stus, ein Kö - nig.  
Tenor: spricht, er sei Chri - stus, Chri-stus, ein Kö - nig, er sei Chri-stus, ein Kö - nig.  
Basso: spricht, er sei Chri - stus, Chri-stus, ein Kö - nig, er sei Chri-stus, ein Kö - nig.

Evangelist. Pilatus.

Pi - la - tus a - ber frag - te ihn, und sprach: Bist du der Jü - den

Kö - nig? Er ant - wor - te - te ihm: Du sa - gest's.

**CHORAL.**

Soprano: Dein' gött - lich' Macht und Herr - lich - keit geht übr' Him - mel und Er - den weit.  
Alto: Dein' gött - lich' Macht und Herr - lich - keit geht übr' Him - mel und Er - den weit.  
Tenore: Dein' gött - lich' Macht und Herr - lich - keit geht übr' Him - mel und Er - den weit.  
Basso: Dein' gött - lich' Macht und Herr - lich - keit geht übr' Him - mel und Er - den weit.

Evangelist.

**Evangelio.** Pilatus.

Pilatus.

Pi - la - tus sprach zu den Ho - hen - vrie-stern und zu dem Volk: Ieh  
fin - de kei - ne Ur - sach' an die - sem Men - schen.

**Continuo.**

## CHORAL.

**Soprano.**

Ich bin's, ich sollte bü - ssen, an Händen und an Fü - ssen ge - bun - den in der Höll'.

**Alto.**

Ich bin's, ich sollte bü - ssen, an Händen und an Fü - ssen ge - bun - den in der Höll'.

**Tenore.**

Ich bin's, ich sollte bü - ssen, an Händen und an Fü - ssen ge - bun - den in der Höll'.

**Basso.**

Ich bin's, ich sollte bü - ssen, an Händen und an Fü - ssen ge - bun - den in der Höll'.

**Continuo.**

Evangelist.

**Evangelio.**

Sie a - ber hiel - ten an, und spra - chen:

**Continuo.**

(CHOR.)

Violino I.

Violino II.

Viola.

(Das Volk.)

13 Er hat das Volk er - re - - - get, er - re.get, er.re.get, er.re - - -

13 Er hat das Volk er - re - get, er - re - - - get, er.re.get, er.re - get, er -

13 Er hat das Volk er - re - - - get, er - re.get, er.re.get, er.re - - -

13 Er hat das Volk er - re - get, er - re - - - get, er.re.get, er.re - get, er -

6

6 7 8

13 get damit, dass er ge-leh - - - ret hat, ge-leh - - -

13 re.get damit, dass er. dass er ge-leh - - - ret, ge-leh - - - ret, ge -

13 get damit, dass er. dass er ge-leh - - - ret, ge-leh - - - ret, ge -

13 re.get damit, dass er. dass er ge-leh - - - ret, ge-leh - - - ret, ge -

ret hat hin und her im ganzen jü - dischen Lan - de, und hat in Galli-lä - a, in Galli-lä - a  
 leh-ret hat hin und her im ganzen jü - dischen Lan - de, und hat in Galli-lä - a  
 leh-ret hat hin und her im ganzen jü - dischen Lan - de, und hat in Galli-lä - a  
 ret hat hin und her im ganzen jü - dischen Lan - de, und hat in Galli-lä - a

6                    6 5                    6 5                    6

an - - - ge - fan - - - - gen bis hie - her, bis hie - - - her.  
 an - - - ge - fan - gen bis hie - her, bis hie - - - her.  
 an - - - ge - fan - - - - gen bis hie - her, bis hie - - - her.  
 an - - - ge - fan - gen bis hie - her, bis hie - - - her.

6                    6                    6                    6

Evangelist.

Da a - ber Pi - la - tus Ga - li - lä - a hör - te, frag - te er, ob er aus

Ga - li - lä - a wä - re; und als er ver - nahm, dass er un - ter He - ro - dis O - brig - keit ge -

6 2 6 2

hör - te, ü - ber - sand - te er ihn zu He - ro - des, wel - cher auch an dem - sel - bi - gen

6 2 6 5p

Ta - ge zu Je - ru - sa - lem war. Da a - ber He - ro - des Je - sum sa - he, war er sehr froh, denn er

(6) 2 6 2

hät - te ihn längst gér - ne ge - se - hen, und hof - fe - te, er wür - de ein -

6 4 3p

Zeichen von ihm se - hen, und frag - te ihn man - cher - lei, und er ant - wor - te - te ihm nichts.

6 5p 6 6

## ARIE.

Oboe I. {

Oboe II. {

Violino I. {

Violino II. {

Viola. {

Fagotto. {

Tenore. {

Continuo. {

Measure 1: C major, common time. Oboes play eighth-note patterns. Violins play sixteenth-note patterns. Viola and Bassoon play eighth-note patterns. Tenor rests. Continuo bass line.

Measure 2: C major, common time. Oboes play eighth-note patterns. Violins play sixteenth-note patterns. Viola and Bassoon play eighth-note patterns. Tenor rests. Continuo bass line.

Measure 3: C major, common time. Oboes play eighth-note patterns. Violins play sixteenth-note patterns. Viola and Bassoon play eighth-note patterns. Tenor rests. Continuo bass line.

Measure 4: C major, common time. Oboes play eighth-note patterns. Violins play sixteenth-note patterns. Viola and Bassoon play eighth-note patterns. Tenor rests. Continuo bass line.

Measure 5: C major, common time. Oboes play eighth-note patterns. Violins play sixteenth-note patterns. Viola and Bassoon play eighth-note patterns. Tenor rests. Continuo bass line.

Measure 6: C major, common time. Oboes play eighth-note patterns. Violins play sixteenth-note patterns. Viola and Bassoon play eighth-note patterns. Tenor rests. Continuo bass line.

Measure 7: C major, common time. Oboes play eighth-note patterns. Violins play sixteenth-note patterns. Viola and Bassoon play eighth-note patterns. Tenor rests. Continuo bass line.

Measure 8: C major, common time. Oboes play eighth-note patterns. Violins play sixteenth-note patterns. Viola and Bassoon play eighth-note patterns. Tenor rests. Continuo bass line.

Measure 9: C major, common time. Oboes play eighth-note patterns. Violins play sixteenth-note patterns. Viola and Bassoon play eighth-note patterns. Tenor rests. Continuo bass line.

Measure 10: C major, common time. Oboes play eighth-note patterns. Violins play sixteenth-note patterns. Viola and Bassoon play eighth-note patterns. Tenor rests. Continuo bass line.

Measure 11: C major, common time. Oboes play eighth-note patterns. Violins play sixteenth-note patterns. Viola and Bassoon play eighth-note patterns. Tenor rests. Continuo bass line.

Measure 12: C major, common time. Oboes play eighth-note patterns. Violins play sixteenth-note patterns. Viola and Bassoon play eighth-note patterns. Tenor rests. Continuo bass line.

tasto solo

Das Lamm verstummt vor sei\_nem Sche\_rer und leidet Al\_les mit Ge\_duld, und leidet

B.W. XI, V. (2)

Alles mit Geduld, und leidet Alles mit Geduld, und lei - det Al -

les mit Geduld: das Lamm ver - stummt -

6 5b 7 7 6 5

vor sei nem Sche rer und lei  
 det Al les, und lei  
 det Al les mit Geduld, und lei

det Al les mit Geduld,  
 und leidet Al les mit Geduld.

7 6 5 6  
8 6 \* b 6  
9 4 6 6  
10  
11  
12

13  
14  
15  
16  
17  
18

tasto solo

Wenn man bei Rach' und Bosheit

7 6 5 4 3 2 1

schweiget, gelassen ist und Grossmuth zei-get, verwandelt sich oft Wuth in Huld, ver-wandelt, ver-

6 5 6 7 6 7 6

wan - delt sich oft Wuth, sich oft Wuth in Huld, sich oft Wuth in Huld.

*Da Capo.*

Evangelist.

Evangelio. 

Die Ho.hen.priester aber und Schriftgelehrten standen und ver.klag.ten ihn hart.

Continuo.

A . ber He . ro . des mit sei . nem Hof . ge . sin . de ver ach . te . te und ver.spot . te . te

ihn, leg . te ihm ein weiss Kleid an, und sand . te ihn wie . der zu Pi . la . to.

## CHORAL.

Soprano. 

Alto.

Tenore.

Basso.

Continuo.

6            5    6      1



Sie zeu-gen trotz der Spöt-te rei, dass Jesus Christ unschuldig sei.

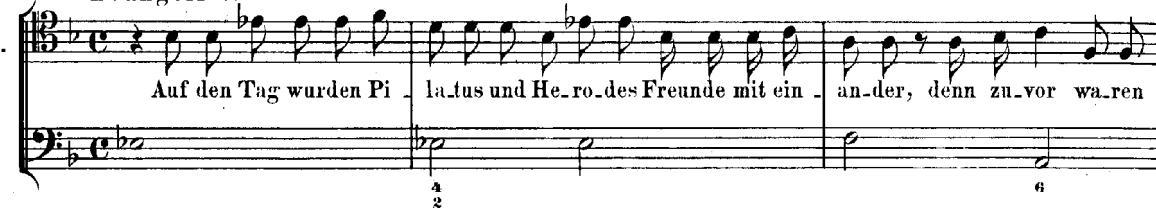
Sie zeu-gen trotz der Spöt-te rei, dass Jesus Christ unschuldig sei.

Sie zeu-gen trotz der Spöt-te rei, dass Jesus Christ unschuldig sei.

Sie zeu-gen trotz der Spöt-te rei, dass Jesus Christ unschuldig sei.

6            6

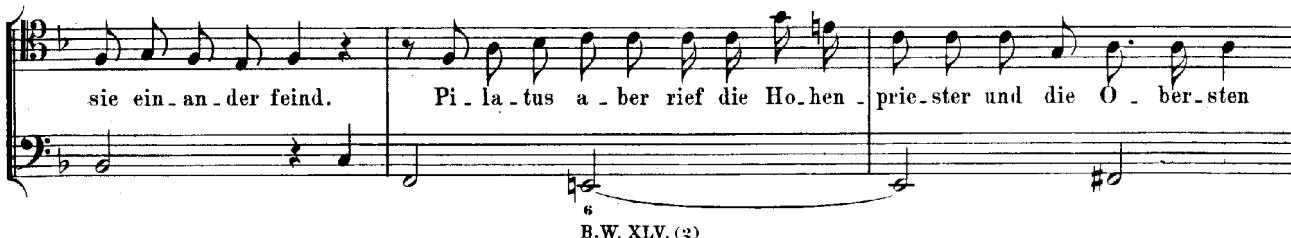
## Evangelist.

Evangelio. 

Auf den Tag wurden Pilatus und Herodes Freunde mit einander, denn zuvor waren sie einander feind.

Continuo. 

4            6



Pilatus aber rief die Hohenpriester und die Obersten

6

B.W. XLV. (2)

Pilatus.

Pratus.

und das Volk zu . sammen, und sprach zu ih . nen: Ihr habt die . sen Menschen zu mir ge . bracht, als  
(6)

der das Volk ab . wen . de, und sie . he! ich ha . be ihn vor euch ver hö . ret, und fin . de an dem  
5 6 2

Menschen der Sa . chen kei . ne, der ihr ihn be . schul . di . get. He . ro . des auch  
(6)

nicht. Denn ich ha . be euch zu ihm ge . sandt, und sie . he! man hat nichts auf ihn ge . bracht, das des  
n 6 5b

To . des werth sei. Da . rum will ich ihn züch . ti . gen und los . las . sen.  
2 6 4 #

(CHORAL.)

Soprano. *B* ♭ C Vers 1. Ei, was hat er denn ge than, was sind sei . ne Schul . den,  
Alto. *B* ♭ C Vers 1. Ei, was hat er denn ge than, was sind sei . ne Schul . den,  
Tenore. *B* ♭ C Vers 2. Nein, für wahr, wahr haf . tig nein! er ist oh . ne Sün . den;  
Basso. *B* ♭ C Vers 2. Nein, für wahr, wahr haf . tig nein! er ist oh . ne Sün . den;  
Continuo. *B* ♭ C

13

dass er da vor Je - der - mann sol - che Schmach muss dul - den? Hater et - wa Gott be - trübt

dass er da vor Je - der - mann sol - che Schmach muss dul - den? Hater et - wa Gott be - trübt

13

sondern was der Mensch für Pein bil - lig sollt' em - pfin - den, was für Krankheit, Angstund Weh

sondern was der Mensch für Pein bil - lig sollt' em - pfin - den, was für Krankheit, Angstund Weh

6 6 6 7      6 6      4 6  
2 5      6

13

bei ge - sun - den Ta - gen, dass er ihm an i - tzo giebt sei - nen Lohn mit Pla - gen?

bei ge - sun - den Ta - gen, dass er ihm an i - tzo giebt sei - nen Lohn mit Pla - gen?

13

uns von Recht ge büh - ret, das ist's, so ihn in die Höh' an das Kreuz ge - fü - ret.

uns von Recht ge büh - ret, das ist's, so ihn in die Höh' an das Kreuz ge - fü - ret.

6 5      4 #      6

Evangelist.

**Evangelio.**

Denn er muss - te ih - nen Ei - nen nach Ge - wohn - heit des

**Continuo.**

6      6

13

Fe - stes los ge - ben. Da schrie der gan - ze Hau - fe, und sprach:

6      6

## CHOR.

Violino I.

Violino II.

Viola.

(Das Volk.)

**B** Hin\_weg, hin\_weg mit die\_sem, hin\_weg, hin\_weg, hin\_weg mit die\_sem, hin.

**B** Hin\_weg, hin\_weg mit die\_sem, hin\_weg mit die\_sem, mit die\_sem, hin.

**B** Hin\_weg, hin\_weg mit die\_sem, hin\_weg mit die\_sem, mit die\_sem, hin.

**B** Hin\_weg, hin\_weg mit die\_sem, hin\_weg, hin\_weg, hin\_weg mit die\_sem, hin.

6                    7                    6

**B** und gieb uns Bar\_rab\_bam, Bar\_rab\_bam, Bar\_rab\_bam los!

6                    7                    6                    7

Hin\_weg mit die \_ sem, mit die \_ sem, mit die \_ sem, mit  
 Hin\_weg mit die \_ sem, mit die \_ sem, mit die \_ sem, mit  
 Hin\_weg, hin . weg mit die \_ sem, mit die \_ sem, mit  
 Hin\_weg, hin . weg mit die \_ sem, mit die \_ sem, hin\_weg mit

# 6 # 4 # #

6

die \_ sem, mit die \_ sem, und gieb uns Bar.rab.bam, Bar.rab.bam los, und gieb uns Bar . rab . bam los!  
 die \_ sem, mit die \_ sem, und gieb uns Bar.rab.bam, Bar.rab.bam los, und gieb uns Bar . rab . bam los!  
 die \_ sem, mit die \_ sem, und gieb uns Bar.rab.bam, Bar.rab.bam los, und gieb uns Bar . rab . bam los!  
 die \_ sem, mit die \_ sem, und gieb uns Bar.rab.bam, Bar.rab.bam los, und gieb uns Bar . rab . bam los!

Evangelist.

13 c: Wel\_ - \_cher war um ei \_ - \_nes Auf\_ruhrs, so in der Stadt ge - schah, und um ei \_ - \_nes Mord's  
 willen in's Ge\_fäng\_niss ge \_ - \_worfen. Da rief Pi \_ - latus aber\_mals zu ih\_nen, und woll\_te  
 Je \_ - sum los las \_ - \_sen. Sie rie \_ - fen a \_ - ber, und spra \_ - chen:

**CHOR.** (Das Volk.)

Violino I. col Soprano.

13 c: Violino II. coll' Alto.  
 13 b: Viola col Tenore.  
 Kreu - - - - - zi\_ge ihm,  
 Kreu - - - - - zi\_ge, kreuzi\_ge ihm,  
 6 6 5 #

- - - - - zi\_ge ihm, kreu - - - - - zi\_ge ihm, kreu - - -  
 - - - - - zige, kreu - - - - - zige, kreu . zi\_ge, kreu . zi\_ge ihm, kreu - - -  
 kreu - - - - - zi\_ge, kreu . zi\_ge ihm, kreu - - -  
 - - - - - zi\_ge, kreu . zi\_ge ihm, kreu - - -

- zige ihn, kreu - - - zige ihn, kreu - - - zige ihn!  
- zige ihn, kreu - - - zige, kreuzige, kreu - - - zige ihn!  
- - - zige, kreuzige ihm, kreuzige ihm, kreu - - - zige, kreuzige ihm!  
- zige ihn, kreu - - - zige ihn, kreu - - - zige, kreuzige ihm!

6 5 # 6 6 #

Evangelist.

Pilatus.

Er aber sprach zum dritten Mal zu ihnen: Was hat er denn Übels gethan? Ich

4 3

finde keine Ursache des Todes an ihm, darum will ich ihn züchtigen und loslassen.

2 6 2 6 5b

Evangelist.

Aber sie la gen ihm an mit starkem Geschrei, und fo der ten, dass er gekreuzigt

6 b

würde. Und ihr und der Hohenpriester Geschrei nahm über hand. Pilatus aber ur...

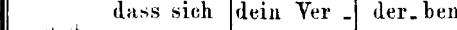
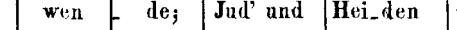
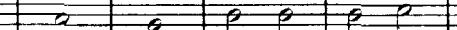
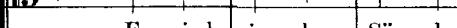
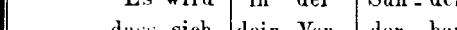
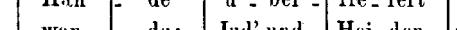
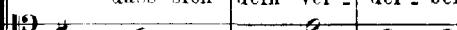
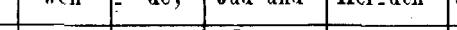
6 5b b 6

theilte, dass ih-re Bit-te ge-schähe, und liess Den los, der um Aufruhrs und Mord's willen war  
(6) 2

in's Ge-fängniss ge-wor-fen, um welchen sie bat-ten. A-ber Jesum ü-ber gab er ih-rem Willen.  
6 #

(CHORAL.)

(CHORALE)

Soprano.		
	13 Es wird dass sich dein Ver -	in der Sün - der der - ben Hän - de; ü - ber - lie - fert Got - tes gram
Alto.		
	Es wird dass sich dein Ver -	in der Sün - der der - ben Hän - de; ü - ber - lie - fert Got - tes gram
Tenore.		
	Es wird dass sich dein Ver -	in der Sün - der der - ben Hän - de; ü - ber - lie - fert Got - tes gram
Basso.		
	Es wird dass sich dein Ver -	in der Sün - der der - ben Hän - de; ü - ber - lie - fert Got - tes gram
Continuo.		

und ver - wer\_fen die \_sen Stein, der ihr Eck\_stein soll \_te sein. Ach, dies

und ver - wer\_fen die \_sen Stein, der ihr Eck\_stein soll \_te sein. Ach, dies

und ver - wer\_fen die \_sen Stein, der ihr Eck\_stein soll \_te sein. Ach, dies

und ver - wer\_fen die \_sen Stein, der ihr Eck\_stein soll \_te sein. Ach, dies

lei - det der Ge - rech - te für die bö - sen Sün - den knech - - te!

lei - det der Ge - rech - te für die bö - sen Sün - den knech - - te!

lei - det der Ge - rech - te für die bö - sen Sün - den knech - - te!

lei - det der Ge - rech - te für die bö - sen Sün - den knech - - te!

lei - det der Ge - rech - te für die bö - sen Sün - den knech - - te!

Evangelist.

**Evangelo.** Und als sie Je - sum hin - füh - re - ten, er - grif - fen sie

**Continuo.**

6

Ei - nen, Si - mon von Cy - re - ne, der kam vom Fel - de; und leg - ten das

6

(6)

Kreuz auf ihn, dass er's Je - su nach - trü - ge. Es folg - te ihm a - ber ein gro - sser Hau - fe

6

5b

Volks und Wei - ber, die klag - ten und be - wei - ne - ten ihn.

 $\frac{4}{2}$  6

## ARIE.

Flauto traverso I.

Flauto traverso II.

Violino I.

(piano)

Violino II.

(piano)

Soprano I.

B

Soprano II.

B

Alto.

B

Viola.

(piano)

Weh und Schmerz in dem Ge bä - - - ren, Weh und

Weh und Schmerz in dem Ge bä - ren, Weh und

Weh und Schmerz in dem Ge bä - - -

Schmerz in dem Ge - bären heisst nichts gegen dei - ne Noth,

Schmerz in dem Ge - bären heisst nichts gegen dei - ne Noth,

ren, in dem Ge - bären heisst nichts gegen dei - ne Noth,

Weh und Schmerz in dem Ge - bären heisst nichts gegen dei - ne Noth.

Weh und Schmerz in dem Ge - bären heisst nichts gegen dei - ne Noth.

Weh und Schmerz in dem Ge - bären heisst nichts gegen dei - ne Noth.

Musical score for measures 80-81. The score consists of six staves. The top three staves are for voices (Soprano, Alto, Tenor) and the bottom three staves are for piano. The key signature is G major (one sharp). The music features eighth-note patterns and some sixteenth-note figures.

Musical score for measures 82-83. The score consists of six staves. The lyrics are as follows:

Ach, wir ar - men Sün - de rin-nen      wer - den itzt den Fluch recht  
Ach, wir ar - men Sün - de rin-nen      wer - den itzt den Fluch recht  
Ach, wir ar - men Sün - de rin-nen      wer - den itzt den Fluch recht

in - nen, und wir trü - gen mit Ge - duld uns - rer er - sten Mutter Schuld,

in - nen, und wir trü - gen mit Ge - duld uns - rer er - sten Mutter Schuld,

in - nen, und wir trü - gen mit Ge - duld uns - rer er - sten Mutter Schuld,

ret - te - ten dich uns - re Zähren nur von dei - nem bit - ter Tod, nur von dei - nem bit - ter Tod!

ret - te - ten dich uns - re Zähren nur von dei - nem bit - ter Tod, nur von dei - nem bit - ter Tod!

ret - te - ten dich uns - re Zähren nur von dei - nem bit - ter Tod, nur von dei - nem bit - ter Tod!

*Da Capo.*

B. W. XLV. (2)

Evangelist.

Jesus.

**Evangelio.** 
 Jesus aber wand-te sich um zu ih-nen, und sprach: Ihr Töch-ter  
 von Je-ru-sa-lem, weinet nicht ü-ber mich, sondern wei-net ü-ber euch selbst und ü-ber en-re Kinder.  
 Denn sie-he! es wird die Zeit kommen, in wel-cher man sa-gen wird: Se-elig sind die Un-frucht-  
 ba-ren und die Lei-ber, die nicht ge-bo-ren ha-ben, und die Brü-ste, die nicht ge-säu-get  
 ha-ben. Dann wer-den sie an-fa-hen zu sa-gen zu den Ber-ge:n: Fal-let ü-ber  
 uns!, und zu den Hügeln: Decket uns!; denn so man das thut am grü-nen Holz, was will am dür-ren

## Evangelist.

wer-den? Es wur-den aber auch hin-ge-füh-ret zwe-en and-re Ü-be-lä-thä-ter, dass sie mit  
 ihm ab-ge-than würden. Und als sie kamen an die Stätte, die da hei-sset Schä-del-stätt, kreuz-ig-ten  
 sie ihn da-selbst und die Ü-be-lä-thä-ter mit ihm, ei-nen zur Rechten und ei-nen zur

## Jesus.

Linken. Je-sus aber sprach: Va-ter, ver-gieb ihnen, denn sie wis-sen nicht, was sie thun.  
 6 7b 5 5b

## CHORAL.

**Soprano.** Sein' al - ler - er - ste Sor - ge war, zu schützen die ihn has - sen:  
 bat, dass sein Gott der bö - sen Schaar wollt' ih - re Sünd' er las - sen.

**Alto.** Sein' al - ler - er - ste Sor - ge war, zu schützen die ihn has - sen:  
 bat, dass sein Gott der bö - sen Schaar wollt' ih - re Sünd' er las - sen.

**Tenore.** Sein' al - ler - er - ste Sor - ge war, zu schützen die ihn has - sen:  
 bat, dass sein Gott der bö - sen Schaar wollt' ih - re Sünd' er las - sen.

**Basso.** Sein' al - ler - er - ste Sor - ge war, zu schützen die ihn has - sen:  
 bat, dass sein Gott der bö - sen Schaar wollt' ih - re Sünd' er las - sen.

**Continuo.**

Ver - gieb, ver - gieb! sprach er aus Lieb', o Vater, ih - nen al - len;

6 6 6 7 6 5

ihr'r kei - ner ist, der säh' und wüsst', in was für That sie fal - len.

b

## Evangelist.

**Evangelio.** Und sie theile - ten sei - ne Kleider, und wur - fen das Loos drum, und das Volk stand, und sa - he

**Continuo.**

(6)

zu. Und die Ober - sten sammt ih - nen spot - te - ten sein, und sprachen:

(6) (6)

(CHOR.)

Violino I.

Violino II.

Viola.

(Das Volk.)

Er hat An - dern ge - hol - - fen, er hel - fe ihm sel - ber, ist er

Er hat An - dern ge - hol - - fen,

Er hat An - dern ge - hol - - fen, er hel - fe ihm

Er hat An - dern ge - hol - - fen,

Christ, er hel - fe ihm sel - ber, ist er Christ, der Aus - er-wähl - te Got - tes. Er hat  
 er hel - fe ihm sel - ber, ist er Christ, der Aus - er-wähl - te Got - tes. Er hat  
 sel - ber, ist er Christ, ist er Christ, der Aus - er-wähl - te Got - tes. Er hat  
 er hel - fe ihm sel - ber, ist er Christ, der Aus - er-wähl - te Got - tes. Er hat

An - dern ge - holfen, er  
hel - fe ihm selber, ist er Christ, der Aus - er - wählte, der Aus - er - wählte Got - tes.

An - dern ge - holfen, er  
hel - fe ihm selber, ist er Christ, der Aus - er - wählte, der Aus - er - wählte Got - tes.

An - dern ge - holfen, er  
hel - fe ihm selber, ist er Christ, der Aus - er - wählte, der Aus - er - wählte Got - tes.

An - dern ge - holfen, er  
hel - fe ihm selber, ist er Christ, der Aus - er - wählte, der Aus - er - wählte Got - tes.

6                    52                    5     6                    5b

Evangelist.

Es verspot - te - ten ihn auch die Kriegsknechte, traten zu ihm, und brachten ihm Essig, und sprachen:

6                    5                    6                    5b                    5

CHOR. (Die Kriegsknechte.)

Violino I. col Soprano.

Bist du der Jü - den Kö - - nig, so hilf dir

Violino II. coll Alto.

Bist du der Jü - den Kö - - nig, so hilf dir

Viola col Tenore.

Bist du der Jü - den Kö - - nig, so hilf dir

Bist du der Jü - den Kö - - nig, bist du der Jü - den Kö - - nig, so hilf dir

6

**B**

sel - ber,bist du der Jü - den König,der Jüden König, so hilf dir selber,so hilf, so hilf dir sel - ber!

sel - ber,bist du der Jü - den König,der Jüden König, so hilf dir selber,so hilf, so hilf dir sel - ber!

sel - ber, bist du der Jüden,der Jüden König, so hilf dir selber,so hilf, so hilf dir sel - ber!

sel - ber, bist du der Jüden,der Jüden König, so hilf dir selber,so hilf, so hilf dir sel - ber!

6 6 6

## (CHORAL.)

Soprano.

**B**

Ich bin krank,komm,stärke mich, meine Stär - ke! Ich bin matt,er - qui\_cke mich,

Alto.

**B**

Ich bin krank,komm,stärke mich, meine Stär - ke! Ich bin matt,er - qui\_cke mich,

Tenore.

**B**

Ich bin krank,komm,stärke mich, meine Stär - ke! Ich bin matt,er - qui\_cke mich,

Basso.

**B**

Ich bin krank,komm,stärke mich, meine Stär - ke! Ich bin matt,er - qui\_cke mich,

Continuo.

**B**

6 6

**B**

süsser Je - su! Wenn ich sterbe, trö\_st\_e mich, du mein Trö - ster! Je\_su, du mein Trö - ster!

süsser Je - su! Wenn ich sterbe, trö\_st\_e mich, du mein Trö - ster! Je\_su, du mein Trö - ster!

süsser Je - su! Wenn ich sterbe, trö\_st\_e mich, du mein Trö - ster! Je\_su, du mein Trö - ster!

süsser Je - su! Wenn ich sterbe, trö\_st\_e mich, du mein Trö - ster! Je\_su, du mein Trö - ster!

6 6

Evangelist.

**Evangelio.**

Es war auch oben über ihn geschrieben die Über-schrift, mit grie-chischen und la-teinischen und e-bräischen Buch-staben: „Dies ist der Jü-den, dies ist der Jü-den, der Jü-den König.“

Continuo.

teinischen und e-bräischen Buch-staben: „Dies ist der Jü-den, dies ist der Jü-den, der Jü-den König.“

(CHORAL.)

**Soprano.**

Das Kreuz ist der Königs-Thron, drauf man dich wird setzen, dein Haupt mit der Dornenkron bis in Tod ver.

**Alto.**

Das Kreuz ist der Königs-Thron, drauf man dich wird setzen, dein Haupt mit der Dornenkron bis in Tod ver.

**Tenore.**

Das Kreuz ist der Königs-Thron, drauf man dich wird setzen, dein Haupt mit der Dornenkron bis in Tod ver.

**Basso.**

Das Kreuz ist der Königs-Thron, drauf man dich wird setzen, dein Haupt mit der Dornenkron bis in Tod ver.

**Continuo.**

le-tzen; Jesu, dein Reich auf der Welt ist in lauter Lei-den, so ist es von dir be-stellt bis zum letzten Schei-den.

le-tzen; Jesu, dein Reich auf der Welt ist in lauter Lei-den, so ist es von dir be-stellt bis zum letzten Schei-den.

le-tzen; Jesu, dein Reich auf der Welt ist in lauter Lei-den, so ist es von dir be-stellt bis zum letzten Schei-den.

le-tzen; Jesu, dein Reich auf der Welt ist in lauter Lei-den, so ist es von dir be-stellt bis zum letzten Schei-den.

4 6  
2 5

6 6

6 6 7 6

6

## Evangelist.

**Evangelio.**

A ber der Ü bel-thü ter ei ner, die da ge hen ket waren lä ster te ihn, und

**Continuo.**

## Latro impius.

sprach: Bist du Christus, so hilf dir selbst und uns. Da antwor te te der andre, strafte ihn, und

## Poenitens.

sprach: Und du fürchtest dich auch nicht vor Gott, der du doch in gleicher Verdammniss bist? Und zwar,wir sind billig drinnen,denn wir empfahnen, was un\_sre Tha.ten werth sind. Dieser a ber hat nichts Un\_geschicktes gehan.delt.

## Evangelist.

Und sprach zu Jesu: Herr, ge den ke an mich, wenn du in dein Reich kom mest.

## CHORAL.

**Soprano.**

Tausend mal ge denk' ich dein, mein Er lös - ser, und be geh-re dich al lein,

**Alto.**

Tausend mal ge denk' ich dein, mein Er lös - ser, und be geh-re dich al lein,

**Tenore.**

Tausend mal ge denk' ich dein, mein Er lös - ser, und be geh-re dich al lein,

**Bass.**

Tausend mal ge denk' ich dein, mein Er lös - ser, und be geh-re dich al lein,

**Continuo.**

mein Er lös - ser, sehne mich bei dir zu sein, mein Er lös - ser, Je-su, mein Er lös - ser!

mein Er lös - ser, sehne mich bei dir zu sein, mein Er lös - ser, Je-su, mein Er lös - ser!

mein Er lös - ser, sehne mich bei dir zu sein, mein Er lös - ser, Je-su, mein Er lös - ser!

mein Er lös - ser, sehne mich bei dir zu sein, mein Er lös - ser, Je-su, mein Er lös - ser!

mein Er lös - ser, sehne mich bei dir zu sein, mein Er lös - ser, Je-su, mein Er lös - ser!

5                    6    5    #            6    6

Evangelist.

Jesus.

Evangelio.

Und Jesus sprach zu ihm: Wahrlich, ich sage dir: heutewirst du mit mir im Paradies sein.

Continuo.

## CHORAL.

Soprano.

Fren' dich sehr, o meine See - le, und ver - giss all' Noth und Qual,  
weil dich nun Chri - stus, dein Her - re, ruft aus die - sem Jam - mer - thal;

Alto.

Freu' dich sehr, o meine See - le, und ver - giss all' Noth und Qual,  
weil dich nun Chri - stus, dein Her - re, ruft aus die - sem Jam - mer - thal;

Tenore.

Fren' dich sehr, o meine See - le, und ver - giss all' Noth und Qual,  
weil dich nun Chri - stus, dein Her - re, ruft aus die - sem Jam - mer - thal;

Basso.

Fren' dich sehr, o meine See - le, und ver - giss all' Noth und Qual,  
weil dich nun Chri - stus, dein Her - re, ruft aus die - sem Jam - mer - thal;

Continuo.

15 aus Trüb sal und gro - ssem Leid sollt du fah - ren in die Freud.

aus Trüb sal und gro - ssem Leid sollt du fah - ren in die Freud.

aus Trüb sal und gro - ssem Leid sollt du fah - ren in die Freud,

aus Trüb sal und gro - ssem Leid sollt du fah - ren in die Freud,

die kein Oh - re hat ge - hö - ret und in E - wig - keit auch wäh - ret.

die kein Oh - re hat ge - hö - ret und in E - wig - keit auch wäh - ret.

die kein Oh - re hat ge - hö - ret und in E - wig - keit auch wäh - ret.

die kein Oh - re hat ge - hö - ret und in E - wig - keit auch wäh - ret.

**Evangelist.**

**Evangelio.** Und es war um die sech - ste Stun - de, und es ward ei - ne Fin - ster -

**Continuo.**

niss ü - ber das gan - ze Land bis an die neun - te Stun - de; und die Son - ne ver - lor ih - ren

Schein, und der Vor - hang des Tem - pels zer - riss mit - ten ent - zwei.

**ARIE.***Un poco allegro.*

Violino I.

Violino II.

Viola.

Soprano.

Continuo.

Selbst der Bau der Welt er - schüt - tert.

selbst der Bau der Welt er -

6

piano

piano

(piano)

schüt - tert      ü - ber      fre -

6      (piano)

cher Men - schen      Wuth,

ü - ber      fre - cher

7      3      6

forte

forte

forte

Men - sehen Wuth.

*(forte)*

6

Selbst der Bau der Welt er - schüt - - tert,  
selbst der Bau der Welt er -

*3*

*6*

*5b*

schüt - tert      ü . ber      fre - cher      Men - sehen Wuth.

B.W. XLV.(2)

The musical score consists of three staves. The top staff has three treble clef lines. The middle staff has two bass clef lines. The bottom staff has one bass clef line. The first measure shows three forte dynamic markings. The second measure shows three forte dynamic markings. The third measure shows three forte dynamic markings. The lyrics "Men - sehen Wuth." appear below the middle staff, with "(forte)" written under the bass line. Measure 6 begins with the lyrics "Selbst der Bau der Welt er - schüt - - tert," followed by "selbst der Bau der Welt er -". Measure 6 ends with a dynamic marking of "5b". Measure 7 begins with the lyrics "schüt - tert", followed by "ü . ber", "fre - cher", "Men - sehen Wuth.", and concludes with a forte dynamic marking.

Musical score page 1 showing four staves of music. The top three staves have a key signature of one flat. The fourth staff (bass) has a key signature of two flats. Measure 1 consists of six eighth-note groups per staff. Measures 2 and 3 show eighth-note patterns with some slurs and grace notes. Measure 4 begins with a bass note followed by eighth-note patterns.

Musical score page 2 showing four staves of music. The top three staves have a key signature of one flat. The fourth staff (bass) has a key signature of two flats. Measures 1-3 feature eighth-note patterns with slurs and grace notes. Measure 4 begins with a bass note followed by eighth-note patterns.

Musical score page 3 showing four staves of music. The top three staves have a key signature of one flat. The fourth staff (bass) has a key signature of two flats. Measures 1-3 feature eighth-note patterns with slurs and grace notes. Measure 4 begins with a bass note followed by eighth-note patterns. The vocal line starts in measure 5 with the lyrics "Er er - kennt was ihr ge - macht," continuing from the previous page. The piano part is indicated with "piano" in both measures 5 and 6.

kennt, er er - kennt was ihr ge - macht: sie ver - gie - ssen un - be -

The image shows a musical score for a four-part setting of the hymn "Jesus bleibet mit uns". The Evangelist's part is shown in soprano, with lyrics in German: "feh-le mei-nen Geist in dei-ne Hände. Und als er das ge-sagt, verschied er." The score includes basso continuo parts and a key signature of one sharp. Measure numbers 6, 5, 4, 6, and 5 are indicated below the staff.

## (SINFONIA.)

Oboe I.

Oboe II.

Taille.

Fagotto.

This section contains four staves of musical notation. The first three staves are in common time (indicated by a 'C') and the fourth is in 2/4 time (indicated by a '2'). The instruments are Oboe I, Oboe II, Taille, and Fagotto. The music consists of eighth and sixteenth note patterns.

This section contains four staves of musical notation. The instruments are Soprano, Alto, Tenore, and Basso. The music consists of eighth and sixteenth note patterns.

## (CHORAL.)

Soprano.

Alto.

Tenore.

Basso.

Continuo.

Der sel\_be mein Herr Je\_sus Christ vor all'mein'Sünd'ge stor\_ben ist und auf\_er.

Der sel\_be mein Herr Je\_sus Christ vor all'mein'Sünd'ge storben ist und aufer.

Der sel\_be mein Herr Je\_sus Christ vor all'mein'Sünd'ge storben ist und aufer.

Der sel\_be mein Herr Je\_sus Christ vor all'mein'Sünd'ge storben ist und aufer.

The vocal parts (Soprano, Alto, Tenore, Basso) sing a chorale in unison. The continuo part provides harmonic support at the bottom of the staff.

B stan - den mir zu gut, der Höllen Gluth ge. löscht mit sei. nem theu - ren Blut.

B stan - den mir zu gut, der Höllen Gluth ge. löscht mit sei. nem theu - ren Blut.

B stan - den mir zu gut, der Höllen Gluth ge. löscht mit sei. nem theu - ren Blut.

B stan - den mir zu gut, der Höllen Gluth ge. löscht mit sei. nem theu - ren Blut.

*Sinfonia Da Capo.*

Evangelist.

Hauptmann.

**Evangelio.** B c Da a. ber der Hauptmann sahe, was da geschah, preise. te er Gott, und sprach: Für .

**Continuo.** B c

Evangelist.

wahr, die. ser ist ein from. mer Mensch ge. we. sen. Und al. les Volk, das da. bei war und zu .

sa. he, und sa. he, was da ge. schah, schlugen sie an ih. re Brust, und wand. ten wie. derum um.

(CHORAL.)

**Soprano.** B c Straf' mich nicht in dei. nem Zorn, gro. sser Gott, ver - scho - ne, ach, lass mich nicht sein ver. lor'n, nach Ver. dienst nicht loh - - ne.

**Alto.** B c Straf' mich nicht in dei. nem Zorn, gro. sser Gott, ver - scho - ne, ach, lass mich nicht sein ver. lor'n, nach Ver. dienst nicht loh - - ne.

**Tenore.** B c Straf' mich nicht in dei. nem Zorn, gro. sser Gott, ver - scho - ne, ach, lass mich nicht sein ver. lor'n, nach Ver. dienst nicht loh - - ne.

**Basso.** B c Straf' mich nicht in dei. nem Zorn, gro. sser Gott, ver - scho - ne, ach, lass mich nicht sein ver. lor'n, nach Ver. dienst nicht loh - - ne.

**Continuo.** B c

**B**

Hat die Sünd' dich entzündt, lösch' ab in dem Lamme deines Grimmes Flamme.

Hat die Sünd' dich entzündt, lösch' ab in dem Lamme deines Grimmes Flamme.

Hat die Sünd' dich entzündt, lösch' ab in dem Lamme deines Grimmes Flamme.

Hat die Sünd' dich entzündt, lösch' ab in dem Lamme deines Grimmes Flamme.

Hat die Sünd' dich entzündt, lösch' ab in dem Lamme deines Grimmes Flamme.

6      2

6      6

**Evangelist.**

**Evangelio.** **B**

Es stunden aber alle sei ne Verwandten von ferne, und die

**Continuo.** **B**

6      2

6

**B**

Wei ber, die ihm aus Ga li lä a wa ren nach ge fol get, und sa hen das Al les. Und

**B**

5b      5

2      6

**B**

sie he, ein Mann, mit Namen Jo seph, ein Rathsherr, der war ein gu ter frommer Mann, der hat te

**B**

2      6

\*

2

**B**

nicht ge wil li get in ih ren Rath und Handel; der war von A ri ma thi a, der Stadt der Jü den, der

**B**

(8)      5      6

2

**B**

auch auf das Reich Gottes war te te; der ging zu Pi la to, und bat um den Leib Je su.

**B**

6      7      8

2

## (ARIE.)

Oboe I.

Oboe II.

Taille.

Fagotto.

Violino I. *con molto lamento*

Violino II.

Viola.

Tenore.

Continuo.

7 9 8 7 6 9 8 4 3 6 5b 6 7 5

pianissimo  
(pianissimo)

Lasst mich ihn nur — noch einmal küssen, lasst mich ihn nur —

1 6 5 4 6 5 5 2 8 9 8 7 6 5 4 6 (5) 4 3

noch einmal küssen, lasst mich ihn nur      noch einmal küs-sen, noch ein-mal,      noch ein-mal küs-

5b                  4    3    5b                  5    b                  b                  6    5    6    5                  6    5    6    5                  7    6

piano, und zwar die Hoboen mit Papier gedämpft.

langsam und piano

sen,

lasst mich ihn nur      noch einmal küs-sen,      lasst mich ihn nur—      noch einmal küssen,

2                  6                  7    6                  6    5    7b                  5

nur noch einmal, nur noch einmal,  
lass mich ihn nur  
noch einmal küs - sen, nur noch einmal,nur noch ein-

6            7

mal,nur noch ein...mal, und legt denn meinen Freund in's Grab, denn, denn,

8            9

lasst mich ihn nur noch einmal küs-sen, und legt denn meinen Freund in's Grab,

6            6            6            6            7            7b

lasst mich ihn nur noch einmal küs-sen, nur noch einmal, nur noch einmal, und legt denn meinen Freund in's

1            4            2            8            6            4            2

Grab, und legt denn meinen Freund in's Grab.

6      7      5

(piano)

(piano)

(piano)

Ge - liebter, dei - ne blas - sen  
(piano)

piano

Wan - gen er - wecken bei mir

5

6

Musical score page 105. The vocal parts include Soprano, Alto, Tenor, Bass, and Bassoon. The piano accompaniment is in the basso continuo (B.C.) part. The vocal line begins with "dies Ver - lan - gen," followed by a measure of rests. The piano accompaniment consists of eighth-note chords.

dies Ver - lan - gen, denn mei - ne

6      22

Continuation of the musical score. The vocal parts sing "Liebe stirbt nicht ab, denn mei - ne" followed by a repeat sign and "Liebe stirbt nicht ab, denn mei - ne". The piano accompaniment provides harmonic support with eighth-note chords.

Liebe stirbt nicht ab, denn mei - ne      Liebe stirbt nicht ab, denn mei - ne

6      4      6      5      4      3

*(Da Capo)*

### Evangelist.

Evangelio.

Und nahm ihn ab, wi - - - - - ckel - te ihn in Lein - wand, und

## Continuo.

leg - te ihn in ein ge - hau - en Grab, da - rin -nen Nie - mand je ge - le - gen war.

| Grab, da\_rin\_nen Nie\_mand je ge\_le\_gen war

۵۷

6

1

(CHORAL.)

### Soprano.

**13** Vers 1. Nun ruh, Er - lö - ser, in der Gruft, bis dich des Va - ters Stimme ruft;

Alto.

**Vers 1.** Nun ruh', Er - lö - ser, in der Gruft, bis dich des Va -ters Stimme ruft;

## Tenor.

**Vers 2.** Wir müs sen die Ver-we-sung sehn, wenn wir der\_einst zu Gra\_be gehin:

Basso.

**Vers 2.** Wir müs-sen die Ver-we-sung sehn, wenn wir der-einst zu Gra-be-sehn:

## Continuo.

A musical score page showing system 1, ending 1. The page includes rehearsal marks 10-1, dynamic markings (p, f), and various clefs and key signatures.

Leit wird auf sie steh'n und nim man die Ver- we-sung sehn.

A musical score for bassoon or cello. It features a bass clef, a key signature of two flats, and a measure starting with a dotted half note followed by a quarter note.

Ich wind' auf' am Nachr' und nim' man die Ver' we sunt sehn'

A musical score for bassoon or cello. It features a bass clef, a key signature of one flat, and a measure starting with a quarter note followed by a rest.

Wiederholung: **Überzeugt** und **überzeugend**

A blank musical staff consisting of five horizontal lines and four spaces, intended for writing musical notes.